

Mañana, entrega de despachos a los nuevos oficiales y sargentos de la Milicia Aérea Universitaria

También recibirán el título de pilotos un centenar de alumnos que han seguido estudios de pilotaje

Mañana, viernes, se efectuará la tradicional ceremonia de entrega de despachos, como acto final de curso, en el campamento de la Milicia Aérea Universitaria. A las doce de la mañana habrá una misa de campaña, terminada la cual recibirán sus despachos los nuevos alféreces que han concluido los estudios en la M.A.U., así como los sargentos que han terminado el primer curso y un centenar de alumnos declarados aptos para pilotaje por haber culminado sus estudios en las dos escuelas de pilotos que funcionan en el propio campamento desde el 20 de Junio al 20 de Septiembre y a quienes se otorga el título de piloto expedido por el Ministerio del Aire. Dichos actos serán presididos por el director general de Instrucción del Ministerio del Aire, teniente coronel Gutiérrez López y el jefe de la Región Aérea Atlántica, general Rubio, a quienes acompañarán otras altas personalidades, autoridades locales, el director de la M.A.U., laureado coronel Vara de Rey y claustro de profesores.

S. S. el Papa aquejado de ligera fiebre

Su estado no ofrece motivo de inquietud

Lluvia y frío en Castalgandolfo

Castalgandolfo.— El médico personal del Sumo Pontífice, doctor Ricardo Galeazzi Lisi, ha manifestado que Su Santidad padece una ligera fiebre pero que no hay motivo de preocupación. A pesar de su indisposición, el Papa dijo su acostumbrada misa matutina en la capilla particular de su residencia veraniega. La primera noticia de la indisposición de Su Santidad se conoció a las siete de esta mañana, (hora española), al dar una orden al garaje del Vaticano para que anulasen los preparativos de los coches que habían de conducir a altas autoridades eclesásticas y peregrinos especiales, desde Roma a Castalgandolfo. Poco después, el maestro de ceremonias de Su Santidad canceló todas las audiencias fijadas para esta mañana. Sin embargo, todavía no ha sido tomada ninguna disposición para la tarde. En algunos círculos de aquí se dice que Pío XII no mostró ayer ningún signo de incomodidad cuando recibió por la tarde a unas mil personas en audiencia colectiva, en el patio principal de Castalgandolfo. Pero, sin embargo, se observó que S. S. no pronunció su breve discurso acostumbrado, lo que se interpreta como señal de que el Padre Santo padecía un ligero resfriado que le impedía hablar con facilidad. Se hace notar que el tiempo ha cambiado en los últimos tres días, habiendo ya terminado el verano caluroso en esta zona. Hoy llueve y hace un aire frío.

S. A. I. el Jalifa fué cumplimentado ayer por todas las autoridades madrileñas

Una monumental imagen de la Virgen de la Merced será colocada sobre la cúpula de su basílica, en Barcelona

Barcelona.—Probablemente para las fiestas de La Merced del año próximo se alzará sobre Barcelona, en la cúpula de la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, una monumental imagen de la Patrona de la Ciudad Condal. En dicha obra trabaja desde hace seis años el escultor don Miguel Osle, quien la concibió y comenzó a crearla junto con su hermano Luciano, fallecido recientemente. La imagen sostiene un cetro en la mano derecha y en el brazo izquierdo tiene al Niño, que alza en su siniestra unas cadenas rotas. La escultura tiene seis metros y medio de alto. Es propósito inaugurar la bella imagen en los festejos de la Merced del año próximo, acto que será el más importante de todos los que se celebren.—Cifra

VENTA DE UN MERCANTE A CHILE

Madrid.—La empresa nacional "Elcano" ha convenido con la compañía chilena "Navegación Interoceánica de Chile", la compraventa del buque de carga "Torremolinos", actualmente en período de construcción en los astilleros de Cádiz, donde también se construye su gemelo el "Torrelaguna".

El primero de estos buques efectuará sus pruebas hacia fines de Octubre o Noviembre, después de las cuales será entregado a los nuevos armadores. El barco está habilitado para carga general y tiene un desplazamiento de

4.618 toneladas. El importe del barco no será abonado en dinero. Una mitad de su valor lo será en nitrato de Chile y la otra mitad en cobre de la clase "afino técnico", artículos de los que España tiene necesidad.—Cifra

EL JALIFA, CUMPLIMENTADO POR LAS AUTORIDADES MADRILEÑAS

Madrid.— En la mañana de hoy S. A. I. el Jalifa fué cumplimentado por las autoridades madrileñas en el hotel en que se hospeda. Posteriormente recibió la visita del ex-alto comisario de España en Marruecos, teniente general don Carlos Asensio. Después el Jalifa abandonó el Hotel Ritz, en el que se hospeda, para recorrer con su esposa la princesa Lal La Fatima diversos establecimientos madrileños. Más tarde se dirigió al Real Club de

Puerta de Hierro, donde ha almorzado con diversos amigos y personalidades de su séquito.

PASEO POR MADRID

Madrid.—S. A. R. el Jalifa ha dedicado la mañana de hoy a recibir algunas visitas de amigos particulares. Después, con la princesa Fatima, su esposa, dió un paseo por la capital.—Cifra

IMPORTANTE PROYECTO INDUSTRIAL EN CUENCA

Cuenca.— Una ciudad industrial será levantada en Cuenca, según proyecto aprobado por el pleno del Ayuntamiento para explotar directamente la gran riqueza forestal que cuenta. El ambicioso plan será puesto en marcha a la mayor brevedad, y mediante él, la madera, en lugar de salir de la ciudad en rollo como actualmente, será elaborada aquí, extrayéndose de ella hasta el último rendimiento a través de un proceso de transformación industrial, el cual supondrá el aprovechamiento de muchas materias derivadas y, consiguientemente, el incremento de la riqueza cuencana.

En principio se acordó ir a la explotación directa por el sistema de empresa mixta, reservándose el Ayuntamiento la mayor participación en ella.—Cifra

VISITAS DE LOS MARINOS INGLESES

Barcelona.—Numerosos grupos de oficiales y marinos británicos de las unidades inglesas que se encuentran en este puerto han visitado esta mañana el museo marítimo de Las Atarazanas y luego el recinto del pueblo español del parque de Montjuich. Esta tarde es esperado el embajador de Inglaterra, Mr. Balfour.

LA RELIQUIA DE SAN FRANCISCO JAVIER A BILBAO

Bilbao.—El próximo domingo llegará a esta villa el brazo de San Francisco Javier, ha sido formada una comisión, que organizará los actos del recibimiento y los cultos que se celebrarán durante la breve estancia de la reliquia en Bilbao. Representaciones de las Corporaciones municipal y provincial irán al castillo de Javier para hacerse cargo de la reliquia.—Cifra

Alí Khan vencedor

En el gran premio hipico de los «leones»

El príncipe Ali Khan ha ganado en Longchamp (París) el gran premio hipico de los "leones", montando a "Nearque II", un magnifico pura sangre propiedad de su padre el Aga Khan. En la fotografía aparecen jinete y caballo, después de la victoria alcanzada. — (Foto Gil del Espinar)



Mussadeq disuelve la Guardia Real del Sha

Revuelo en torno al suicidio de un prisionero en Kojé

Nueva York.— Hussein Makki, miembro del Parlamento persa y secretario general del partido nacionalista de su país, ha llegado a ésta en avión, camino de Washington, donde será huésped de los funcionarios del Banco Internacional de Fomento y Desarrollo. Fue recibido en el aeropuerto por miembros de la delegación del Irán en las Naciones Unidas.—Efe.

ESTUDIO DE CONTRAPROPUESTA

Teherán.— Esta mañana se ha reunido el Senado persa, para discutir las contrapropuestas del doctor Mussadeq al ofrecimiento de los anglo-americanos para el arreglo del pleito con la Anglo Iranian Oil Company. El Senado ha votado su confianza a Mussadeq, por 39 votos, es decir, por unanimidad.—Efe.

RUMORES DE UN GOLPE DE ESTADO

Teherán.— El periódico de la mañana "Dad" afirma que la división de guardias reales del Sha ha sido disuelta por orden del primer ministro, Mussadeq. Circulan rumores de que el comandante en jefe de la división proyectaba un golpe de Estado. Tal rumor no ha podido ser confirmado. APARECE AHOGADO UN PRISIONERO EN KOJE

Tokio.— El Mando de campos de prisioneros de guerra de las Naciones Unidas informa hoy, miércoles, que otro prisionero recluido en un campo de concentración de la isla de Kojé, ha sido encontrado ahogado en uno de los lavabos. Se cree, según el comunicado, que se trata de un suicidio. Es el segundo incidente de este tipo que se registra en lo que va de mes.

Eden llega a Belgrado

Un observador de la Iglesia en el "Consejo de Europa"

Berlin.— Los propietarios de camiones de Berlín occidental han desafiado hoy la táctica de inspección lenta establecida por los soviets y han traído mercancías a Berlín a través de la zona soviética de Alemania; después de haber llegado a un acuerdo de última hora, con el Gobierno de la ciudad, evitando así la proyectada huelga. Los transportistas han accedido a continuar trayendo abastecimientos a esta ciudad "isla" a pesar de las dificultades que los soviets ponen en sus puentes de control.

La policía de Alemania occidental ha dicho a primera hora de hoy que 260 camiones con destino a Berlín, se encuentran detenidos en el puesto de control soviético de Marienborn, en el extremo Oeste de la carretera.

UN OBSERVADOR DE LA IGLESIA, EN ESTRASBURGO

Estrasburgo.— El Cardenal Tisserant, que asiste a las deliberaciones del "Consejo de Europa" en calidad de observador, hizo una declaración ante el micrófono. "Si el Soberano Pontífice declara— muestra el interés que se toma en esta nueva sesión del Consejo de Europa, es porque el tiempo apremia. Europa debe crearse, si se comprende la importancia de la hora. Sin una más rigurosa cohesión, los esfuerzos de los Estados europeos corren el riesgo de ser estériles. Unidos, pueden aún hacer algo".

CAMBIO DE ACTITUD

Berlin.— Los rusos han comenzado inesperadamente esta noche a despachar camiones en los puestos fronterizos, a un promedio de veinte vehículos por hora, excediendo aún de la media de 15 como máximo considerada normal. La decisión soviética ha seguido en 24 horas a la nota de protesta enviada por los aliados occidentales en el sentido de que los rusos debían adoptar "medidas inmediatas" para

acelerar el tráfico en los puestos fronterizos.

Los funcionarios alemanes del puesto de Helmstedt han manifestado que, a pesar de la decisión soviética, se invertirá toda la noche en descongestionar la autopista, en la que hay unos doscientos camiones en fila esperando la autorización para proseguir viaje.—Efe.

EDEN, EN BELGRADO

Viena.— De Belgrado comunican la llegada a la capital yugoslava del secretario del Foreign Office Anthony Eden, en visita de seis días al país de Tito.

DE GASPERI ATACA A TITO

Roma.— El primer ministro italiano Alcide De Gasperi, ha atacado duramente a Tito por haber colmado el vaso de las delicadas conversaciones sostenidas por los aliados occidentales para resolver la disputa italo-yugoslava sobre Trieste.—Efe.

Eisenhower dice que la Ley Taft-Hartley debe ser objeto de enmienda pero no derogada

Estados Unidos tropiezan con el problema de encontrar compradores para su producción

Chapel Hill (Carolina del Norte).— Los Estados Unidos intentarán producir "una explosión mayor que cualquiera de las que se hayan conseguido anteriormente" este Otoño, en el atolón de Eniwetok, según ha manifestado el presidente interino de la comisión conjunta del Congreso para la energía atómica.

El hecho de haberse decidido que las pruebas de Otoño se realicen en Eniwetok en lugar de hacerlas en el desierto de Nevada, ha dado lugar a cabales sobre si se llevará a cabo el ensayo de la bomba de hidrógeno. La fecha exacta de las pruebas depende del tiempo y otras circunstancias, y a las mismas no asistirán más que unos cuantos hombres de Ciencia, seleccionados.—Efe.

"Las condiciones de España no son demasiado rigurosas", dice un senador yanki

Según Acheson, las conversaciones hispano-norteamericanas tropiezan con los problemas propios de toda negociación

Lisboa.— El secretario nacional del Frente de Juventudes, teniente coronel Pérez Viñeta, ofreció anoche una cena en honor del comisario nacional de las Mocidades Portuguesas.

DECLARACIONES DE UN SENADOR NORTEAMERICANO

Washington.— El senador demócrata Russell Long, de Luisiana, que regresa de un viaje de 25.000 kilómetros, en que visitó desde Groenlandia hasta Turquía, expresó la opinión de que las condiciones de España en relación con la cesión de bases no son demasiado rigurosas y de que sería muy conveniente que los españoles se pusieran al lado de Occidente, resultando así difícil comprender como no se ha firmado todavía un acuerdo. Russell terminó diciendo que España es un país sin comunismo y con 22 divisiones probablemente muy superiores a las fuerzas de algunos aliados de Norteamérica que se oponen a su entrada en el sistema de defensa atlántica.

ACHESON ELUDE UN COMENTARIO DIRECTO

Washington.— El secretario de Estado, Dean Acheson ha dicho en su Conferencia de Prensa, que las negociaciones entre España y Estados Unidos en relación con las bases aéreas españolas continúan.

Se había pedido a Acheson un comentario a las declaraciones del senador Russell Long según las cuales debe actuarse más rápidamente para concertar un acuerdo con España, y el secretario de Estado respondió que las conversaciones siguen adelante y que en ellas se tropieza con los problemas propios de toda negociación.—Efe.

Tito se ha casado por tercera vez

Su esposa era una joven universitaria

El matrimonio -celebrado en Janio- fué mantenido en secreto hasta ahora

Trieste.— Tito se ha casado, por tercera vez, en el pasado mes de junio. El matrimonio se ha mantenido en secreto hasta la primera recepción pública que se celebrara en Belgrado. La noticia se ha revelado al distribuirse las invitaciones para la recepción en honor del secretario del Foreign Office, Eden, el jueves por la noche, con la indicación: "El ministro José Broz Tito y la señora Jovanka de Broz invitamos... etcétera".

De fuente privada se ha sabido que la nueva esposa de Tito tiene unos veinticinco años y que era estudiante universitaria antes de casarse.—Efe.

El Caudillo se interesa por el estado del Nuncio de Su Santidad que es completamente satisfactorio

Ayer visitaron al ilustre paciente el marqués de Dávila el obispo de Vitoria y las autoridades burgalesas

La noticia del accidente de automóvil sufrido en la tarde del martes por el excelentísimo señor Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Gaetano Ciconnani, producido en nuestra ciudad, al ser conocida, la natural impresión.

Así, durante todo el día de ayer fué incesante el desfile de autoridades y personalidades locales —gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, alcalde, etc.— para interesarse por el estado del ilustre paciente.

A primera hora de la mañana llegó de Madrid el secretario de la Nunciatura, que, por la tarde, emprendió viaje de regreso ante la favorable impresión que los facultativos le dieron respecto del Prelado.

Por el estado de éste se interesó S. E. el Jefe del Estado, patentizando su sentimiento por el accidente sufrido y congratulándose, al propio tiempo, de que éste no hubiera tenido las consecuencias que se temieron en principio. Asimismo las más altas jerarquías eclesásticas de las distintas diócesis y relevantes personalidades nacionales, entre ellas numerosos miembros del Gobierno, han enviado despachos telegráficos o efectuando llamadas telefónicas con idéntica finalidad.

El vicario general del Arzobispado —en nombre de nuestro reverendísimo Prelado, ausente en Navarra— y el secretario de Cámara y Gobierno permanecieron todo el día en la Clínica de Barrrantes, por la cual pasaron numerosos sacerdotes, religiosos y seglares, interesándose también por el estado del herido.

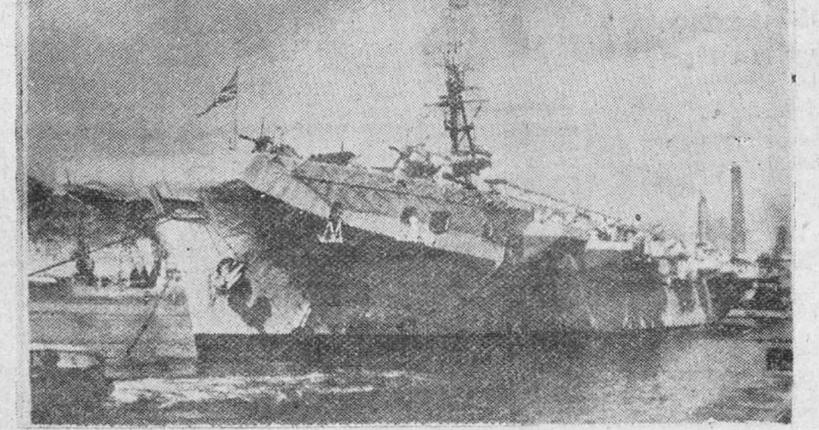
Con el fin de visitar a éste llegó de Vitoria el obispo de aquella diócesis, que seguidamente marchó a la Clínica, donde asimismo estuvo el marqués de Dávila, amigo personal de monseñor Ciconnani.

Dos personas electrocutadas

A consecuencia de una avería, la instalación de alumbrado de un pueblo segoviano, se transformó en alta tensión

Segovia.— A consecuencia de una avería en el transformador de energía eléctrica en el pueblo de Aldeanueva del Monte, la corriente de alta tensión entró en la del alumbrado público de la localidad y ocasionó el incendio de aquella. Los vecinos Anselmo Alonso, de 44 años, casado y Marcelino Alonso Santo Domingo, de 63 años, viudo, manipularon en los cables de sus respectivos domicilios y perecieron electrocutados. Por la misma causa sufren quemaduras leves otras tres personas.—Cifra.

La escuadra británica del Mediterráneo, en Barcelona



Barcelona.— Una vista del portaviones "Glory" atracado en el puerto de esta capital, donde, juntamente con otras unidades, permanecerá varios días en visita de buena voluntad. (F. Cifra)

Los comunistas búlgaros preparan un proceso contra varios sacerdotes

Un viudo, con hijos y nietos, se ordena sacerdote en Francia

Estambul.— El ministro de Asuntos Exteriores búlgaro ha anunciado que en breve serán juzgados varios sacerdotes católicos bajo la acusación de haber organizado una amplia red de espionaje y de recibir dinero del extranjero con fines propagandísticos.

El Gobierno comunista de Bulgaria se dispone sin duda con esas nuevas calumnias a asestar un golpe definitivo a la Iglesia Católica en el país.—Efe.

HIJOS Y NIETOS ASISTEN A SU ORDENACION SACERDOTAL

Laval (Francia).— Pierre Menochet, viudo y padre de cinco hijos ha sido ordenado sacerdote católico en Laval. Los hijos y nietos de Menochet ocupaban la primera fila de fieles durante la ceremonia en la que ofició el obispo de la diócesis monseñor Rousseau, con especial dispensa de Su Santidad el Papa.—Efe.

MARTY Y TILLON SON DEGRADADOS POR "FRACCIONALISMO" Y "SECTARISMO"

Paris.— "L'Humanité" publica una declaración oficial del partido comunista en la que se confirma la destitución de André Marty y del ex ministro Tillon, por "fraccionalismo y sectarismo".

Al menos de momento, el "carnicero de Albacete", seguirá como miembro ordinario de la oficina política. Tillon ocupará un puesto en el comité central del partido.

Quedan en la secretaría del partido que regentaban en unión de Marty, desde la ausencia de Maurice Thorez, Jacques Duclos y Augusto Lecoeur.

La declaración refiere "in extenso" las diferencias de los dos destituidos con la línea oficial del partido y cita trozos de autocriticas de Tillon. Termina diciendo: "La discusión continúa en el partido y la investigación misma sobre esos graves hechos no ha terminado aún".—Efe.

LOS ALTOS CARGOS VAN A SER REMOZADOS

Paris.— El partido comunista francés va a ser remozado en lo que concierne a cargos de responsabilidad y se cree que el regreso de Rusia de Mauricio Thorez, secretario general del partido comunista francés, será seguido de una sensacional depuración.

El centenario de la Pardo Bazán

Homenaje de la Prensa argentina a la insigne novelista

Buenos Aires.— Todos los diarios, a pesar de su reducido formato actual dedican gran espacio, grandes titulares y fotografías, al centenario del nacimiento de la insigne novelista española, doña Emilia Pardo Bazán.—Efe

EL Mundo se va acostumbrando a muchas cosas. Parece que aún no ha recobrado la sensibilidad de antaño.

Los fenómenos y conflagraciones de carácter universal tienen ese inconveniente. Hacen que resbalen sobre la epidermis de las gentes sin más escalofrío que aquel que puede producir una tormenta que pronto se desvanece. Mas, por fortuna, aun quedan cosas capaces por sí solas de despertar la más profunda repulsa, el desprecio más absoluto, el mayor escándalo en las conciencias.

Y un hecho del que no recordamos precedentes acaba de abismarnos el espíritu, para dar lugar a la indignación. Es la desalmada acción de esa madre americana que, para pagar una deuda, ha vendido nada menos que a una hijita suya, por cuatrocientos dólares.

Nosotros recordamos haber leído con intensa emoción, hace ya mucho tiempo, una página en que determinado escritor, desmenuzando los infinitos matices del amor maternal, exaltaba a la madre no ya como clave en la existencia del Mundo sino como compendio de excelencias, abnegaciones, sacrificios, ejemplos, virtudes. Y, en

ACTUALIDAD DE BURGOS

Subasta para construir 102 viviendas protegidas en Burgos, por la Asociación "Santa María la Mayor"

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 16, se publica anuncio de la Asociación "Santa María la Mayor", Constructora Beneficente de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para la construcción de un bloque de 102 viviendas protegidas y ocho locales de negocios en nuestra ciudad, según proyecto redactado por el arquitecto don José Antonio Olano, acogido al Reglamento de Viviendas Protegidas del Instituto Nacional de la Vivienda.

El presupuesto de contrata asciende a 6.718.356,18 pesetas, debiendo quedar terminadas las obras en un plazo de dos años a partir del día de su comienzo.

La apertura de pliegos se hará en la última decena del próximo mes de Octubre.

NUESTRO TELEFONO. 2015

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Germán García-Calderón Romeo, María del Pilar García-Calderón Romeo, María Dolores Velasco Carrachana, Isidoro Buezo Frías, Carlos Frías Pérez y Francisco Javier Barrio Miñón.

Funciones: José Rica Esteban, de Huerta de Rey, 09 años, Alvar Fañez, núm. 12.

MATRIMONIOS: Don Emeterio Carrido Botado con doña María del Rosario Martínez Sanjo, hoy, a las doce en La Merced.

CONCHA

Tiene el honor de anunciar a su distinguida clientela sus vacaciones a partir de la fecha hasta primero de Octubre.

BOLETIN METEOROLOGICO con-
prensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 689'3; a las dos de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 689'0.

Termómetro.—Temperatura máxima, 18'4 grados, a las 15'15 horas y mínima, 5'8 grados, a las 6'45 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, ENE., 3'6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE., 1'8 kilómetros. Recorrido, 119'5 kilómetros.

Precipitación, 0'4.

CUPON PRO-CIEGOS.—El número "premiado con cincuenta pesetas, correspondiente al día de ayer, es el 537 y premiados con cinco pesetas, los terminados en 37.

CAIDA MORTAL DE BICICLETA.—Noticias recibidas de Arauzo de Miel dan cuenta de que en el kilómetro 26 de la carretera de Gumiel de Hizán a Huerta de Rey, a unos dos kilómetros del expresado Arauzo apareció tendido en el suelo y junto a una bicicleta el sillero ambulante Florencio Bombin Miraballes, de 56 años, casado y con domicilio en Arauzo, que presentaba gravísimas heridas en la cabeza, de resulta de las caídas



SANTORAL

SANTOS DE HOY:
Ss. José de Cupertino, cir., Medardo, ob., Sofía, Irene, mrs.

Misa, con rito doble y color blanco, de San José de Cupertino, segunda oración contra las tempestades, tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA:
Temporas, Ss. Jenaro, Elias, obs., Desiderio, Felix, Estigilo, Constantino, Susana, mrs., Teodoro, ob., María de Cervellón, Emilia Roda, vgs.

Misa, con rito doble y color encarnado, de San Jenaro y compañeros mártires, segunda oración y Evangelio último, de las Temporas, tercera contra las tempestades, cuarta Et famulos.

CULTOS

SAN LESMES: Solemne Triduo que la Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo dedican a sus Titulares en los días 19, 20 y 21 de los corrientes. Por la mañana, a las ocho y media, misa con acompañamiento de órgano. Por la tarde, a las ocho, solemne función eucarística con sermón que predicará los tres días el reverendo Padre Daniel Agacino, S. J., terminando con la bendición y reserva.

ACCION CATOLICA

Asamblea diocesana de los Hombres

La comarca burgalesa, siempre tan hospitalaria, nos ofrece digno marco para la clausura de la próxima Asamblea diocesana de los Hombres de Acción Católica.

Pozo de la Sal, por su situación geográfica, por sus comunicaciones, por su historia y su importancia, por su importancia y capitalidad entre los pueblos que la circundan, abre los brazos a los miembros de Acción Católica simpatizantes, para que el día 28 de los corrientes acuda a la gran concentración comarcal que bajo la mirada y protección de la Virgen de Pedrajas, patrona de esta comarca, ha de tener lugar en el indicado santuario.

Allí, en fraternal unión apostólica, acudiremos de todos los puntos de la diócesis para hacer profesión de nuestros ideales y en santa emulación recoger las consignas para hacer realidad el reinado de Cristo.

Para informes e inscripciones en el Consejo Diocesano, Concepción, 19, todos los días laborables, de ocho a diez de la noche.

Asociación de los Jóvenes CONSEJO DIOCESANO RETIRO ESPIRITUAL

Esta tarde, a las siete y media, en el Internado Teresiano, se celebrará el acostumbrado Retiro Mensual dirigido por el reverendo padre Francisco García Ortiz, S. J., Superior de la Residencia de Burgos.

El Consejo de Acción Católica invita con todo interés a todas las jóvenes de la ciudad.

Ropero parroquial de San Cosme y San Damián

La junta, hoy miércoles, a las siete y media de la tarde.

INGLES - FRANCÉS

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)

CURSOS CCC Apartado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION... su método es verdaderamente magnífico e insuperable en su género. Sigo con entusiasmo todas las lecciones... S. Lara, General Franco, 8, Arja

Obsequiamos con un tocadiscos miniatura a los alumnos que carezcan de gramófono PIDANOS FOLLETO GRATIS

El gobernador inaugura hoy el teléfono en Hontoria del Pinar, Vilviestre, Canicosa y Regumiel de la Sierra

Vacantes de escuelas para el concurso general de traslado

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

En la mañana de hoy, jueves, el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia saldrá para Hontoria del Pinar, Vilviestre del Pinar, Canicosa y Regumiel de la Sierra, con el fin de inaugurar el servicio telefónico en dichos pueblos de la provincia.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS 1952.—A fin de que sean conocidas con anticipación por todos los maestros y maestras nacionales; para que estos realicen sus peticiones dentro de los plazos que se marcan con suficiente conocimiento de las vacantes que solicitan; para que por los Ayuntamientos y pueblos correspondientes se hagan las oportunas reclamaciones y observaciones; y para evitar posibles errores en el anuncio de plazas, que posteriormente han de ser rectificados, se publica la presente relación de las vacantes de Escuelas Nacionales y Direcciones de Grupos Escolares que se conocen hasta el día de hoy en esta Delegación.

Se advierte que en todas las provincias de España se hace pública la relación de vacantes con el mismo fin.

MAESTROS:—Añastro, unitaria; Arauzo de Salce, unitaria; Atapuerca, unitaria; Balbases (Los), unitaria; Barbadillo del Pez, unitaria; Barceñillas del Río, unitaria; Barrio de Bricia, unitaria; Burgos, unitaria número 1; Campolara, unitaria; Cantabria, unitaria; Castriello de la Reina, unitaria; Castriello del Val, unitaria; Ciruelos de Cervera, unitaria; Espinosa de los Monteros, sección graduada; Guzmán, unitaria; Hontoria, unitaria; Mahamud, unitaria; Moradillo de Roa, unitaria; Padrones de Bureba, unitaria; Paredilla, unitaria; Peñaranda de Duero, sección graduada; Pinilla Trasmonte, unitaria; Pradoluengo, sección graduada; Puentevieja, unitaria; Quintanilla de la Presa, unitaria; Quintanilla de Sanabria, unitaria; Quintanilla de Solís, unitaria; Ramera, mixta; Rebolledo de la Torre, mixta; Redondo, mixta; Reinosa, mixta; Ribes, mixta; Riosucro, mixta; Rosales, mixta; Salazar de Araya, mixta; Selguero de Juarros, mixta; San Andrés de Montearados, mixta; San Martín del Rojo, mixta; San Pantaleón de losa, mixta; San Pedro del Monte, mixta; Santibañez de Esgueva, unitaria; Santibañez del Val, mixta; San Vicente de Villanueva, mixta; Sia (La), mixta; Solas de Bureba, mixta; Sotillo de la Rioja, mixta; Tartaletas, mixta; Toba de Valdivielso, mixta; Tobes y Rahedo, mixta; Tolbaños de Abajo, mixta; Torrecortices, mixta; Torrepadre, unitaria; Tudanca de Ebro, mixta; Los Valcaceres, mixta; Valverde de Arandilla, mixta; Vallueras, mixta; Vilviestre del Pinar, unitaria; Villaseca, mixta; Villafuertes, unitaria; Villacraque, mixta; Villalbilla de Gumiel, unitaria; Villamediana de Hoz, mixta; Villamediana de Lomas, mixta; Villanueva de Puerta, mixta; Villanueva Rámpalay, mixta; Villarayo, sección graduada; Villate, mixta; Villorojo, mixta; Virtus, mixta; Vizcainos de la Sierra, mixta; Vizmallo, mixta; Zangandiz, mixta; y Zurbita, mixta.

ECOS DEL MUNICIPIO

CIERRE DE PORTALES.—Teniendo en cuenta el adelanto oficial de una hora y lo dispuesto en las Ordenanzas municipales sobre cierre de portales, la Alcaldía interesa de los propietarios de edificios que den las órdenes oportunas para que el cierre de las puertas de los mismos se realice a las veintidós horas y treinta minutos, o sea media hora más tarde de lo que se realiza desde la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz.

OCASION vendo máquina Singer. Plaza San Julián 8.

VENDO Retina 1:2 azul, telemetro, nueva. Arizola, Puerta Nueva 21, primero, Aranda de Duero (Burgos).

BALSAS patateras de segunda, venidas, Baratas. Escribir "Alas" número 598. Apartado 257. Bilbao.

VENDO hornos zamoranos. Fuente de Fraxta y ventilador. Razares Eladio de los Rios. Herrores de Pisuerga. (Palencia).

COMPRAMOS maquinaria ocasión, especialmente tornos, sierras de cintas, lepis y cepilladoras combinadas. Apartado 309. Bilbao.

TABLETAS de noyal de rama de 10 centímetros de grueso, en distintos tamaños en lazo y ancho. Así como tabloncillos de olmo de varias medidas. Para informes Filadelfo Castriello. Santo Domingo de Silos.

SE VENDE una máquina de soldadura completa, trabajo solo un año. San Pedro y San Felices. Puento Gargaxa. Burgos.

SE NECESITA oficial mecánico especializado en la reparación de automóviles. Intulí presentarse sin este número. Carrerita de Madrid 87. Gargaxa.

SE NECESITA pastor a zurrón. Tratar Alción de la Peña. Monte de Moliner.

SE OFRCE cocinera cumpliendo su obligación. Flora. Panificadora-Burgalesa.

PRECISO chica para trabajos informes. Vitoria 20. Teléfono 2529.

NECESITO costurera y asistente. Informes Confitería Ideal. Calle Victoria.

SE NECESITA asistente. Vitoria 27, quinto izquierda.

COMPRAS Y VENTAS

COSECHEROS compra alho, yerbas, cebada etc. con maestras. Jerónimo Arco. Ronda 8. (Los Cubos).

COMPRO plano, diéctas Foto Santi.

BASCULA para 500 kilos, vendo. Llana de Aduera 19. Alcañete.

TUBOS de cemento, de uralla y de gres. San Pedro y San Felices. Puento Gargaxa. Burgos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ARRIENDOS

ALQUILO amplio local con patio. Alfareros 20.

ARRIENDO magnífico piso con calefacción y baño. Gasset 4. Razon portaria.

ARRIENDO local cualquier negocio. Pisones 25.

DESEO dos o tres habitaciones para oficina sito céntrico, con teléfono. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE VENDE o cambia por camion, coche Renault 11 H. P. Garaje La Bombilla.

VENDO camioneta Deago, buen estado, carga 1.000 kilos. Informes Bar. Modenas. Aranda de Duero.

VENDO eje delantero freno hidráulico, 4.000 kilos aletas delanteras y 20 depósito gasolina 70 litros, crucetas Russo y bellotas delanteras y traseras con balstein para 5.000 kilos. Sales núm. 7. Burgos.

VENDO coche Morris 7 H. P. cuatro asientos, impecable. Bar Benococha.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha formal, casa poca familia. Arturo Lafont, Pampliega.

VENDO máquina "Singer", para modista. Ciudad 21, entresuelo.

MAQUINAS generos punto, sin competencia. Loguñil. Oso J. Madrid.

BASURA vendo o cambio por paja. Granja Nuestra Señora de la Paz. Francisco Salinas 17.

HERRORES, carbón de fragua bueno. Camino La Plata núm. 1.

VENDO futbolín nuevo, ambigro Circolo Católico Obreros.

SIERRAS cepilladoras universales, tornos, taladros, herramientas, bombas "Prat". Comercial Distribuidora de Maquinaria. San Pablo, 13.

MAQUINAS punto nuevas "Carher". Rodamientos bolas. Máquinas subir puntos medias. Facilitades pago. "Elégancia Marconi". Montero Calvo 2. Valladolid.

MOTORES Diesel Industriales hasta 500 H. P. Facilidades pago. Auto Diesel, G. Balparda 70. Teléfono 13.433. Bilbao.

VENDO radio, para taller Bicicletas. Castañares.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA "Minerva". Lenguas, bachillerato, primera enseñanza y mecanografía. Plaza Vega 27.

VENDO libro casa individual, cinco habitaciones, dos cocinas, patio, c. a. d. r. y gallinero. San Juan de Santa María. San Juan 1.

VENDO preciosos labres varios pisos Saenz de Santa María. San Juan 1.

SE VENDE una casa con dos pisos libres y cuadra. Razon Fernán González 66. Tienda.

VENDO casa céntrica pisos amplios, uno libre. Informes esta Administración.

CASA desahogada garaje, piso 5 habitaciones, servicios, gallinero, vendiendo ocasión. Albillos.

PISO con baño y confort, vendo calle Madrid, libre 72.000, Albillos, Vega 36.

PISOS libres: uno San Pedro, 28.000; otro Santa Cecilia. (Lerma).

PRECEDENTES de Espinosa de los Monteros, vendiendo dos pisos libres, a 38.000 amplios, elegantes. Albillos.

CASA nueva planta, piso con horta, libre, vendo 38.000. Albillos.

PLAZA Vega, casa de ascensor, vendo magnífico piso para pensionista, 100.000. Albillos.

GANADOS Y APEROS

SE VENDE caballo percheron de cinco meses, propio para semental. Para tratar en Villmarco, Paolino Castriello.

SE VENDEN 30 ovejas en buenas condiciones para vida o carne. Pedro Ruiz en Villariego.

SE VENDEN 30 ovejas en buenas condiciones para vida o carne. Pedro Ruiz en Villariego.

SE VENDEN 30 ovejas en buenas condiciones para vida o carne. Pedro Ruiz en Villariego.

SE VENDEN 30 ovejas en buenas condiciones para vida o carne. Pedro Ruiz en Villariego.

TRASPASO carbonería facilidades de pago. Informes esta Administración.

ARRIENDOS

ALQUILO amplio local con patio. Alfareros 20.

ARRIENDO magnífico piso con calefacción y baño. Gasset 4. Razon portaria.

ARRIENDO local cualquier negocio. Pisones 25.

DESEO dos o tres habitaciones para oficina sito céntrico, con teléfono. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE VENDE o cambia por camion, coche Renault 11 H. P. Garaje La Bombilla.

VENDO camioneta Deago, buen estado, carga 1.000 kilos. Informes Bar. Modenas. Aranda de Duero.

VENDO eje delantero freno hidráulico, 4.000 kilos aletas delanteras y 20 depósito gasolina 70 litros, crucetas Russo y bellotas delanteras y traseras con balstein para 5.000 kilos. Sales núm. 7. Burgos.

VENDO coche Morris 7 H. P. cuatro asientos, impecable. Bar Benococha.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha formal, casa poca familia. Arturo Lafont, Pampliega.

LOS DIARIOS LA BOLSA

Un empleado de una zapatería de Orense cobrará más de medio millón de pesetas en las Apuestas Mutuas Deportivas

Madrid.—Más de medio millón de pesetas ha correspondido al único acertante de los catorce partidos, en la primera jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a los partidos de Liga jugados el domingo último.

Se trata de don Juan González Expósito, de 25 años de edad, casado, que vive en Lugo, calle doctor Castro, 7, y empleado de una zapatería. Luce habitualmente tres bolos en cada jornada y cobrará por la quiniela la premiada, exactamente 545.276,30 pesetas.

El balance de esta primera jornada, según el escrutinio provisional, es el siguiente:

Bolones vendidos, 660.941.
Recaudación, 1.982.823 pesetas.

Cincuenta y cinco por 100 de premios, 1.090.552,65.
Reparto de premios: pesetas 545.276,30, a repartir entre máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a un solo boleto. La misma cantidad distribuida entre 55 bolos con 13 resultados acertados, a pesetas 9.914,10 cada uno.—Alfii.

PREPARANDO EL VIAJE A TARRAGONA

Habrá cambios el domingo en la formación albinegra

El señor Gardeazábal arbitrará el partido

Los jugadores del Burgos, tras su desastrosa e inexplicable actuación frente al Alavés, han entonado el "mea culpa", reconociendo que los nervios se apoderaron de ellos y que no dieron una a derecha, ante un enemigo de escasa potencia, que supo imponerse por entusiasmo y velocidad.

Como "agua pasada no mueve molino" y reiterarnos en lamentaciones tardías no conduce a nada, pensemos hoy, a cuatro días vista, en el encuentro que el próximo domingo va a disputar el Burgos en el estadio de la Avenida España de Tarragona, frente al Gimnástico de aquella ciudad. Tiene nuestro equipo representativo que hacer frente a una difícilísima papeleta, ante un conjunto veterano, que ha demostrado ya de las mil veces victoriosas de la Primera División, en la que militó hace dos temporadas y que conoce como se ha de combatir en Segunda, para llegar al término del campeonato con los puntos positivos necesarios y no verse amenazado a un descenso en la categoría inferior. Por otro lado es lógico suponer que el Gimnástico aspire a ascender de categoría y no se resigna sólo a jugar un año más en la segunda categoría.

En su visita al Inferniño, los tarraconenses encajaron cuatro goles, ante un Ferrol al parecer

muy potente, que también por veterania e historia, aspira a ocupar los primeros puestos de la clasificación. Pero esto no supone demérito alguno para el Gimnástico de Tarragona, que espera confiado vencer al Burgos, en el encuentro del próximo domingo.

Claro, que idénticas ansias de victoria anidan los muchachos de Elizaga, quienes están dispuestos a enmendar su deficiente actuación del domingo último, batallando con el entusiasmo y coraje de que adolecieron frente al Alavés, para tratar de alcanzar alguno de los puntos que se ponen en litigio en la capital catalana.

Hoy, jueves, habrá entrenamiento en Zatorre y Elizaga someterá a fuerte prueba a sus chicos, ensayando algunos cambios en varias líneas del conjunto. Es probable que en Tarragona se alinee Celaya en el vértice de la vanguardia y que haya variaciones en dos de los puestos del cuarteto defensivo. Todo depende del proceso curativo que siga la lesión de Antonio y de la forma que se aprecie en otro de los jugadores que formaron frente al Alavés.

Mañana, viernes, podremos dar a conocer los nombres de los catorce jugadores que se desplazaron a Tarragona y de entre los cuales saldrá la formación que ha de jugar con el Gimnástico. El viaje lo emprenderá el equipo en autocar, a las dos de la tarde del viernes, para pernoctar en Zaragoza, comer en Lérida y llegar a Tarragona en la noche del sábado. El regreso se iniciará el mismo domingo, después del partido, para llegar a Lérida alrededor de las diez de la noche, pernoctando y siguiendo viaje a Tudela para comer y por último continuar hasta Burgos.

GARDEAZÁBAL ARBITRARA EL PARTIDO DE TARRAGONA

Madrid.—Se ha procedido a la designación de los árbitros que han de dirigir los partidos de Primera y Segunda División, de la primera vuelta del campeonato de Liga.

Según la designación, los árbitros no actuarán en la primera vuelta en el mismo campo y algunos que arbitren dos partidos al mismo club, lo harán una vez en su terreno y otra en el contrario.

Si los clubs de Primera o Segunda, en uso de su derecho, desean que los árbitros designados dirijan el partido, auxiliados por jueces de línea de su mismo Colegio, podrán solicitarlo de la Federación Española, a través de su regional, con tiempo suficiente, el lunes anterior a la fecha fijada para el partido de que se trate, teniendo en cuenta que las solicitudes que se reciban después de las nueve de la noche de dichos lunes, no podrán ser atendidas.

Con arreglo a las designaciones hechas, el próximo domingo dirigirá el encuentro Gimnástico de Tarragona-Burgos, el señor Gardeazábal.

Las quinielas

Jornada	1952
2	Septiembre 21
PRIMERA DIVISION	
R. Madrid - Gijón	
Español - Sevilla	
Valencia - Celta	
At. Bilbao - Zaragoza	
Coruña - Santander	
Cvielo - Barcelona	
Málaga - At. Madrid	
SEGUNDA DIVISION	
Melilla - Linense	
Murcia - Las Palmas	
Cacereno - Al. Tetuán	
Malorca - Plus Ultra	
Granada - At. Baleares	
Alcoyano - Jaén	
Córdoba - Hércules	

PRECIO: 3 Ptas. Firma: _____

Domicilio: _____
Depositado en el buzón N.º: _____

El campeonato mundial de ciclo-cross se disputará en Oñate, el 7 de Marzo

En San Sebastián se reunirá en la Primavera, el Congreso de la Unión Ciclista Internacional

Madrid.—La Unión Velocipedista Española ha conseguido de la Unión Ciclista Internacional, en la última reunión celebrada, que se dispute en Oñate el Campeonato del Mundo de ciclo-cross, el 7 de Marzo de 1953.

Días antes de disputarse esta importante prueba internacional, tendrá lugar en San Sebastián el Congreso Anual de Primavera de la U. V. I. al que asistirán los representantes de los países adheridos al citado organismo.—Alfii.

El equipo español de baloncesto jugará en Egipto, Turquía, Líbano, Grecia y otros países

Triunfan los jinetes franceses en el concurso hípico internacional de Bilbao

Madrid.—El equipo español de baloncesto, prepara una excursión por el extranjero, donde celebrará una serie de partidos internacionales. Actuará frente a los equipos nacionales de Egipto, Turquía, Líbano, Grecia y seguramente extenderá a otros encuentros de esta índole, antes de su regreso a España.—Alfii.

IC QUE PIDE ESCUDERO POR JUGAR EN EL STADE FRANCAIS

Paris.—El jugador español Escudero, que va a ampliar sus estudios de Medicina en Paris, ha hecho saber sus pretensiones para jugar en el Stade Francais. Son las siguientes:

Dos millones de francos por una temporada, y 120.000 francos de mensualidad, sin primas.—Alfii.

BERNARDO RUIZ Y GELBERT COSTERAN EN LA II VUELTA A CASTILLA

Madrid.—Los corredores ciclistas Bernardo Ruiz y Gelbert, han prometido su inscripción para tomar parte en la II Vuelta a Castilla, que comenzará a finales de este mes. Así lo han comunicado a los organizadores de esta prueba, que se trasladaron a Barcelona.—Alfii.

TRUÑO FRANCÉS EN LAS PRUEBAS HIPICAS DE BILBAO

Bilbao.—Continúa disputándose el concurso hípico internacional de Fadura. Se disputó hoy la prueba "Fadura" de relevo por equipo de tres jinetes. Participaron once equipos, con 33 caballos distintos.

La prueba constaba de 11 obstáculos y el máximo tiempo concedido para realizarla era el de 4 minutos 21 segundos para cada equipo.

La lucha fue emocionante entre el equipo francés, formado por "Alí Babá" (Jonquera de Oriola), "Tourbillon" (Du Breeff) y "Ukase" (DeCoue) y el español formado por "Quorum" (comandante García Cruz), "Bohemio" (comandante Ordovas) y "Vitamem" (comandante Rodríguez Manjón). Venció el equipo francés, debido a un insólito viraje en el primer salto del último obstáculo del caballo "Bohemio", ya que esta fue la única penalización del equipo español que totalizó mejor tiempo.

Clasificación: Primero, equipo francés, con cero puntos, 3 minutos, 31 segundos, 2/5; segundo, equipo español, ya citado, en 3-29-1/5, con 4 puntos; tercero, equipo español, formado por "Helsinski" (teniente coronel Cabanas); "Quoniam" (comandante García Cruz), y "Brise Brise" (comandante Alonso Martín), con 8 puntos, 3-37.—Alfii.

DCS NUEVOS JUGADORES DEL ATLETICO DE MADRID

Ha firmado contrato por tres años

El "Arrate" de Eibar jugará el domingo contra el Juventud

Zatorre debe registrar una gran entrada

Madrid.—Los corredores ciclistas Bernardo Ruiz y Gelbert, han prometido su inscripción para tomar parte en la II Vuelta a Castilla, que comenzará a finales de este mes. Así lo han comunicado a los organizadores de esta prueba, que se trasladaron a Barcelona.—Alfii.

TRUÑO FRANCÉS EN LAS PRUEBAS HIPICAS DE BILBAO

Bilbao.—Continúa disputándose el concurso hípico internacional de Fadura. Se disputó hoy la prueba "Fadura" de relevo por equipo de tres jinetes. Participaron once equipos, con 33 caballos distintos.

La prueba constaba de 11 obstáculos y el máximo tiempo concedido para realizarla era el de 4 minutos 21 segundos para cada equipo.

La lucha fue emocionante entre el equipo francés, formado por "Alí Babá" (Jonquera de Oriola), "Tourbillon" (Du Breeff) y "Ukase" (DeCoue) y el español formado por "Quorum" (comandante García Cruz), "Bohemio" (comandante Ordovas) y "Vitamem" (comandante Rodríguez Manjón). Venció el equipo francés, debido a un insólito viraje en el primer salto del último obstáculo del caballo "Bohemio", ya que esta fue la única penalización del equipo español que totalizó mejor tiempo.

Clasificación: Primero, equipo francés, con cero puntos, 3 minutos, 31 segundos, 2/5; segundo, equipo español, ya citado, en 3-29-1/5, con 4 puntos; tercero, equipo español, formado por "Helsinski" (teniente coronel Cabanas); "Quoniam" (comandante García Cruz), y "Brise Brise" (comandante Alonso Martín), con 8 puntos, 3-37.—Alfii.

DCS NUEVOS JUGADORES DEL ATLETICO DE MADRID

Ha firmado contrato por tres años

Atletismo

La IV Copa Burgos se disputará el próximo domingo

Se ha fijado para el próximo domingo, día 21, la celebración de la prueba de Atletismo para la disputa de la IV Copa Burgos.

Estas pruebas consistirán en las siguientes: 100, 200, 400, 1.500 y 3.000 metros lisos, 100 metros valla, saltos de longitud, altura y percha y lanzamiento de peso, disco y jabalina, relevos, 4x100 y 4x400. Estas pruebas comenzarán a las diez en punto de la mañana en las pistas de la Ciudad Deportiva. El primer se adjudicará al equipo que mayor puntuación obtenga con la suma de todas las pruebas.

Cada equipo podrá presentar dos atletas en cada prueba.

A partir de las ocho de la tarde de hoy, podrán formalizarse las inscripciones en el Frente de Juventudes y en el Bar Tropical.

Se cita a todos los atletas a una reunión que se celebrará mañana, viernes, en el hogar acostumbrado.

El "Arrate" de Eibar jugará el domingo contra el Juventud

Zatorre debe registrar una gran entrada

Madrid.—Los corredores ciclistas Bernardo Ruiz y Gelbert, han prometido su inscripción para tomar parte en la II Vuelta a Castilla, que comenzará a finales de este mes. Así lo han comunicado a los organizadores de esta prueba, que se trasladaron a Barcelona.—Alfii.

TRUÑO FRANCÉS EN LAS PRUEBAS HIPICAS DE BILBAO

Bilbao.—Continúa disputándose el concurso hípico internacional de Fadura. Se disputó hoy la prueba "Fadura" de relevo por equipo de tres jinetes. Participaron once equipos, con 33 caballos distintos.

La prueba constaba de 11 obstáculos y el máximo tiempo concedido para realizarla era el de 4 minutos 21 segundos para cada equipo.

La lucha fue emocionante entre el equipo francés, formado por "Alí Babá" (Jonquera de Oriola), "Tourbillon" (Du Breeff) y "Ukase" (DeCoue) y el español formado por "Quorum" (comandante García Cruz), "Bohemio" (comandante Ordovas) y "Vitamem" (comandante Rodríguez Manjón). Venció el equipo francés, debido a un insólito viraje en el primer salto del último obstáculo del caballo "Bohemio", ya que esta fue la única penalización del equipo español que totalizó mejor tiempo.

Clasificación: Primero, equipo francés, con cero puntos, 3 minutos, 31 segundos, 2/5; segundo, equipo español, ya citado, en 3-29-1/5, con 4 puntos; tercero, equipo español, formado por "Helsinski" (teniente coronel Cabanas); "Quoniam" (comandante García Cruz), y "Brise Brise" (comandante Alonso Martín), con 8 puntos, 3-37.—Alfii.

DCS NUEVOS JUGADORES DEL ATLETICO DE MADRID

Ha firmado contrato por tres años

Nuevo jugador del Gimnástico de Tarragona

Tarragona.—Hoy ha fichado por el Gimnástico de Tarragona, el interior derecho, Luis Koya, que venía actuando en el San Andrés.—Alfii.

INGLES-FRANCES-ALEMAN

Clases y traducciones

LINGUAPHONE: Generalísimo Franco 2, Teléfono 1846. Profesor: Santiago Posteguillo Lacalle, titulado en París y Londres, jefe intérprete por oposición de la Oficina de la Dirección General del Turismo.

"A TIEMPOS NUEVOS..."

PROCEDIMIENTOS MODERNOS

PARÁ ELLO LE PONE AL ALCANCE DE SU MANO

CONFECCIONES MARTINIANO

la amplísima variedad que le ofrece en gabanes, gabardinas, trincheras, impermeables, pelizos de cuero y paño, trajes y americanas de sport, pantalones y otros artículos.

CONFECCIONES MARTINIANO

PRIM, 8 — Teléfono, 3053 — BURGOS

LA HERNIA MAL CONTENIDA

TIRE EL ANTICUADO Y PERJUDICIAL BRAGUERO de hierro, que a más de ineffectu e inservible, magulla y atortilla la dolencia con sus dolorosas presiones ocasionando sufrimientos que incapacitan al aquejado efectuar sus actividades, poniéndole amarguras y preocupaciones. Suprimirá estos inconvenientes con el original aductivo reductor "CORRIFIX" (patentado num. 258, 313) último adelanto en ortopedia de precisión que ELIMINANDO TOTALMENTE HIERROS Y Y ACEROS corrige cómodamente obstruyendo y cerrando el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (G.C.S. 13.102).

AVISO: "CORRIFIX" I. O. atenderá a cuantos estén interesados de 10 a 1 los días indicados en las Plazas y Consultorios médicos siguientes:

BURGOS, lunes 22 Septiembre, Dr. A. MINGO ANSOTEGUI, calle San Pablo, 23, I. VALLADOLID, martes 23, Dr. VAZQUEZ HERRERA, calle Lopez Gomez, 12. EN PALENCIA, miércoles 24, Dr. J. MATEO ROMERO, calle Ignacio Mz. Azcoitia, 3, I. (frente Alcaidía), según sus prescripciones.

«Corrifix» I. O. INSTITUTO ORTOPEDICO

Córcega, 593, A-2. Barcelona

FERIAS DE SAN MATEO EN REINOSA

El domingo día 21, saldrá para dicha feria un coche a las 6'30 de la mañana, regresando por la tarde.

Salida: Estación Autobuses, taquilla número 4.

SE SUELTA UN TORO ENMARMADO Y HIERE A NUMEROSAS PERSONAS

Candeleda.—Un toro de gran tamaño enmarmado (se soltó en esta plaza, con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de Chilla, para que los vecinos lo torrearán. El animal rompió la soga y se dirigió a una carrera, derribando a las cinco personas que en ella se hallaban, ocasionando heridas graves a Castor Grande Nieto, de 22 años y resplonones a los demás.

La gente huyó hacia uno de los tableros del lado opuesto, intentando subir a él, agarrados a una barandilla, pero debido al excesivo peso, ésta se desprendió y cayeron al ruedo numerosas personas, sobre las que acometió el bicho, hirviendo de gravedad a Juan Hernández González; heridas y conmoción cerebral, a Eulogio Sancho Hernández y contusiones y heridas leves a Daniel Velasco Mesón y Jesús Moneo Toboy, los cuales fueron asistidos en el centro quirúrgico.

El animal fue muerto, después de ser enmarmado y atado a una viga, por un carnicero.—Cifra.

TOROS ESPAÑOLES AL PERÚ

Salamanca.—El conocido hombre de negocios salmantino del Perú, Fernando Grañas compró hace poco a los hijos de Graciliano Pérez Tabernerero una punta de vacas y un semental. El ganado, embarcado en el puerto de Santander, ha llegado el pasado día 10 de Septiembre al puerto de Callao. A causa de la larga travesía y del calor que sufrieron las reses en La Habana, murieron cuatro vacas. Las restantes y el semental llegaron en excelentes condiciones.

Uno de los que iban a cargo del ganado era un oficinista peruano, que vino a España con deseos de ser torero y tras la actuación poco afortunada en varios festivales y capeas, abandonó su intento y regresó a su patria, aprovechando la ocasión que se le brindaba de ir al cuidado de las reses, resultándole el viaje gratis.

Del campo charro no se ha exportado esta temporada ningún otro lote de ganado bravo con destino a América.

En la misma expedición figuraban también doce o trece vacas y un semental de la ganadería andaluza de Urquijo, antes Murube.—Cifra.

AYER, POR LAS PLAZAS

Valladolid.—Cuarta de feria. Buena entrada. Toros de Manuel Fernández Zúnel, nobles y de magnífica presentación. A uno se le dio la vuelta al ruedo y dos fueron aplaudidos en el arrastre. Luis Miguel Dominguín escuchó aplausos en su primer, y estuvo muy valiente en el cuarto, del que cortó una oreja. Rafael Ortega fue ovacionado en su primer, y estuvo breve en el quinto. Antonio Ordóñez superior en los dos. Cortó tres orejas y un rabo y fue sacado en hombros.

RAFAEL PEDROSA TRIUNFA EN ASTUDILLO

Astudillo (Palencia).—Segunda novillada de feria. Ganado de don Ignacio Encinas, unos difíciles y los otros dos muy buenos. Rafael Pedrosa hizo una gran faena a su primero, pero no tuvo suerte al matar. Ovación, vuelta y saludos. En el otro, la faena fue soberbia, con pase de todas las marcas, que entusiasmaron al público. Al intentar dar una verdadera paliza, pero sin mayores consecuencias. Se levantó rabioso y continuó la faena, que remató con media estocada fulminante. Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo. Ramón Eloy, en su primero, cortó las dos orejas, después de una buena faena, y en el segundo, superó su actuación anterior, cortando las dos orejas y el rabo. Los dos diestros salieron en hombros.—Cifra.

ARRUZA INSISTE EN NO ENFRENTAR. SE CON LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

Córdoba.—El diario "Córdoba", publica una información recibida de Méjico en la que dice que, en una comida celebrada en honor del "Bombero Torero", Arruza señaló lo siguiente: "A Luis Miguel Dominguín le interesa actuar junto a mí en Méjico, para ganar el dinero perdido en el montaje de corridas en España en la temporada que va a finalizar. A mí, no. Yo, como ya a quedar demostrado dentro de muy poco, iré a España a torrear dos fechas en Barcelona, ganando el máximo que se ha percibido por actuación. Que haga él lo

INGLES-FRANCES-ALEMAN

Clases y traducciones

LINGUAPHONE: Generalísimo Franco 2, Teléfono 1846. Profesor: Santiago Posteguillo Lacalle, titulado en París y Londres, jefe intérprete por oposición de la Oficina de la Dirección General del Turismo.

"A TIEMPOS NUEVOS..."

PROCEDIMIENTOS MODERNOS

PARÁ ELLO LE PONE AL ALCANCE DE SU MANO

CONFECCIONES MARTINIANO

la amplísima variedad que le ofrece en gabanes, gabardinas, trincheras, impermeables, pelizos de cuero y paño, trajes y americanas de sport, pantalones y otros artículos.

CONFECCIONES MARTINIANO

PRIM, 8 — Teléfono, 3053 — BURGOS

LA HERNIA MAL CONTENIDA

TIRE EL ANTICUADO Y PERJUDICIAL BRAGUERO de hierro, que a más de ineffectu e inservible, magulla y atortilla la dolencia con sus dolorosas presiones ocasionando sufrimientos que incapacitan al aquejado efectuar sus actividades, poniéndole amarguras y preocupaciones. Suprimirá estos inconvenientes con el original aductivo reductor "CORRIFIX" (patentado num. 258, 313) último adelanto en ortopedia de precisión que ELIMINANDO TOTALMENTE HIERROS Y Y ACEROS corrige cómodamente obstruyendo y cerrando el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (G.C.S. 13.102).

AVISO: "CORRIFIX" I. O. atenderá a cuantos estén interesados de 10 a 1 los días indicados en las Plazas y Consultorios médicos siguientes:

BURGOS, lunes 22 Septiembre, Dr. A. MINGO ANSOTEGUI, calle San Pablo, 23, I. VALLADOLID, martes 23, Dr. VAZQUEZ HERRERA, calle Lopez Gomez, 12. EN PALENCIA, miércoles 24, Dr. J. MATEO ROMERO, calle Ignacio Mz. Azcoitia, 3, I. (frente Alcaidía), según sus prescripciones.

«Corrifix» I. O. INSTITUTO ORTOPEDICO

Córcega, 593, A-2. Barcelona

FERIAS DE SAN MATEO EN REINOSA

El domingo día 21, saldrá para dicha feria un coche a las 6'30 de la mañana, regresando por la tarde.

Salida: Estación Autobuses, taquilla número 4.

LA BOLSA

Madrid.—La Bolsa ha frenado algo el negocio abriendo un paréntesis de sostenimiento de cambios, aunque las diferencias registradas sean hoy también favorables en su mayoría. Destacaron en los avances Tabacalera, con cinco enteros; Unión Química y Auxiliar de Ferrocarriles, con cuatro, y Altos Hornos, con tres. En el grupo bancario, el Exterior mejoró siete enteros y uno el Hipotecario y Popular, cediendo un entero el Hispano. Al cierre la tendencia era de mantenimiento de posiciones en la mayoría de los valores.

Interior, 84,75; Amortizable, 4 %, 1908, 93,50; 3 %, 1928, 89,25; Noviembre, 99,55; 3 %, 1951, 91,60 y Enero 1950, 99,75; Exentas, 98,50 y Lotes, 101,50.

Acciones.—Banco de España, 483; Exterior, 227; Hipotecario, 299; Central, 334; Español de Crédito, 478; Banco de Bilbao, 504; Hidroeléctrica del Chorro, 134; Española, 238,50; Iberluero, 198,50; Sevillana, 117,50; Madrileña, 113,50; Telefónica, 167,50; Minas del Rif, 486; Tabacalera, 680; Naval, preferentes, 122; Explosivos, 207; Petróleos, 461; Altos Hornos, 200; Auxiliar de Ferrocarriles, 298; Feasa, 237 y Sniace, 259.

Mercado de divisas

Madrid.—Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas:

Dólares U.S.A., 39,65; libras esterlinas, 110,465 y francos franceses y marroquíes, 11,15.—Cifra.

Bolsa de Bilbao

Bilbao.—La sesión de hoy de Bolsa es de tendencia sostenida y las variaciones que se han producido carecen de importancia.

Acciones.—Banco de Bilbao, 503; Vizcaya A-436; id., B, 436; Hidroeléctrica del Viego, 128,50; Iberduero, 200; Unión Eléctrica Madrileña, 114; Naviera Aznar, 2000 y Bilbaina, 1275; Hornos, 199; Telefónicas, 168,50; Feasa, 235; Sniace, 391.

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

ESPAÑA, 1, 2 - BURGOS

REGALOS

Casa especializada

JOYERIA VILLANUEVA

TOROS

Madrid.—La Bolsa ha frenado algo el negocio abriendo un paréntesis de sostenimiento de cambios, aunque las diferencias registradas sean hoy también favorables en su mayoría. Destacaron en los avances Tabacalera, con cinco enteros; Unión Química y Auxiliar de Ferrocarriles, con cuatro, y Altos Hornos, con tres. En el grupo bancario, el Exterior mejoró siete enteros y uno el Hipotecario y Popular, cediendo un entero el Hispano. Al cierre la tendencia era de mantenimiento de posiciones en la mayoría de los valores.

Interior, 84,75; Amortizable, 4 %, 1908, 93,50; 3 %, 1928, 89,25; Noviembre, 99,55; 3 %, 1951, 91,60 y Enero 1950, 99,75; Exentas, 98,50 y Lotes, 101,50.

Acciones.—Banco de España, 483; Exterior, 227; Hipotecario, 299; Central, 334; Español de Crédito, 478; Banco de Bilbao, 504; Hidroeléctrica del Chorro, 134; Española, 238,50; Iberluero, 198,50; Sevillana, 117,50; Madrileña, 113,50; Telefónica, 167,50; Minas del Rif, 486; Tabacalera, 680; Naval, preferentes, 122; Explosivos, 207; Petróleos, 461; Altos Hornos, 200; Auxiliar de Ferrocarriles, 298; Feasa, 237 y Sniace, 259.

AYER, POR LAS PLAZAS

Valladolid.—Cuarta de feria. Buena entrada. Toros de Manuel Fernández Zúnel, nobles y de magnífica presentación. A uno se le dio la vuelta al ruedo y dos fueron aplaudidos en el arrastre. Luis Miguel Dominguín escuchó aplausos en su primer, y estuvo muy valiente en el cuarto, del que cortó una oreja. Rafael Ortega fue ovacionado en su primer, y estuvo breve en el quinto. Antonio Ordóñez superior en los dos. Cortó tres orejas y un rabo y fue sacado en hombros.

RAFAEL PEDROSA TRIUNFA EN ASTUDILLO

Astudillo (Palencia).—Segunda novillada de feria. Ganado de don Ignacio Encinas, unos difíciles y los otros dos muy buenos. Rafael Pedrosa hizo una gran faena a su primero, pero no tuvo suerte al matar. Ovación, vuelta y saludos. En el otro, la faena fue soberbia, con pase de todas las marcas, que entusiasmaron al público. Al intentar dar una verdadera paliza, pero sin mayores consecuencias. Se levantó rabioso y continuó la faena, que remató con media estocada fulminante. Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo. Ramón Eloy, en su primero, cortó las dos orejas, después de una buena faena, y en el segundo, superó su actuación anterior, cortando las dos orejas y el rabo. Los dos diestros salieron en hombros.—Cifra.

ARRUZA INSISTE EN NO ENFRENTAR. SE CON LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

Córdoba.—El diario "Córdoba", publica una información recibida de Méjico en la que dice que, en una comida celebrada en honor del "Bombero Torero", Arruza señaló lo siguiente: "A Luis Miguel Dominguín le interesa actuar junto a mí en Méjico, para ganar el dinero perdido en el montaje de corridas en España en la temporada que va a finalizar. A mí, no. Yo, como ya a quedar demostrado dentro de muy poco, iré a España a torrear dos fechas en Barcelona, ganando el máximo que se ha percibido por actuación. Que haga él lo

INGLES-FRANCES-ALEMAN

Clases y traducciones

LINGUAPHONE: Generalísimo Franco 2, Teléfono 1846. Profesor: Santiago Posteguillo Lacalle, titulado en París y Londres, jefe intérprete por oposición de la Oficina de la Dirección General del Turismo.

"A TIEMPOS NUEVOS..."

PROCEDIMIENTOS MODERNOS

PARÁ ELLO LE PONE AL ALCANCE DE SU MANO

CONFECCIONES MARTINIANO

la amplísima variedad que le ofrece en gabanes, gabardinas, trincheras, impermeables, pelizos de cuero y paño, trajes y americanas de sport, pantalones y otros artículos.

CONFECCIONES MARTINIANO

PRIM, 8 — Teléfono, 3053 — BURGOS

LA HERNIA MAL CONTENIDA

TIRE EL ANTICUADO Y PERJUDICIAL BRAGUERO de hierro, que a más de ineffectu e inservible, magulla y atortilla la dolencia con sus dolorosas presiones ocasionando sufrimientos que incapacitan al aquejado efectuar sus actividades, poniéndole amarguras y preocupaciones. Suprimirá estos inconvenientes con el original aductivo reductor "CORRIFIX" (patentado num. 258, 313) último adelanto en ortopedia de precisión que ELIMINANDO TOTALMENTE HIERROS Y Y ACEROS corrige cómodamente obstruyendo y cerrando el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (G.C.S. 13.102).

AVISO: "CORRIFIX" I. O. atenderá a cuantos estén interesados de 10 a 1 los días indicados en las Plazas y Consultorios médicos siguientes:

BURGOS, lunes 22 Septiembre, Dr. A. MINGO ANSOTEGUI, calle San Pablo, 23, I. VALLADOLID, martes 23, Dr. VAZQUEZ HERRERA, calle Lopez Gomez, 12. EN PALENCIA, miércoles 24, Dr. J. MATEO ROMERO, calle Ignacio Mz. Azcoitia, 3, I. (frente Alcaidía), según sus prescripciones.

«Corrifix» I. O. INSTITUTO ORTOPEDICO

Córcega, 593, A-2. Barcelona

FERIAS DE SAN MATEO EN REINOSA

El domingo día 21, saldrá para dicha feria un coche a las 6'30 de la mañana, regresando por la tarde.

Salida: Estación Autobuses, taquilla número 4.

Peñaranda de Duero celebra sus fiestas patronales

Asistió el obispo de Osma y fué inaugurada la nueva ermita de Nuestra Señora de los Remedios

Peñaranda de Duero (De nuestro corresponsal).—Con gran solemnidad y singularísimo esplendor, ha celebrado Peñaranda las fiestas patronales, con la inauguración, además, de la nueva ermita de los Remedios.

El día de la fiesta apareció el pueblo bellamente engalanado, para recibir a las autoridades y personalidades invitadas por el alcalde de la villa y presidente de la Junta de reconstrucción de la ermita de Nuestra Señora de los Remedios.

En primer término hubo una solemne misa de pontifical, oficiada por el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Osma, don Saturnino Rubio Montiel, asistido por los M. R. Sres. D. José Pérez, don Jacinto Jimeno, canónigo lectoral de Burgo de Osma y archivero de la Colegiata de Soria, respectivamente y el R. P. Rector del convento de Pasionistas, como ministro de honor, actuando de diácono y subdiácono el arcipreste, don Gregorio S. Laborda y don Máximo Sanz Martín, sacerdote hijo del pueblo.

Un coro de señoritas cantó la misa de Santa Teresita, bajo la dirección del R. P. Alejandro, C. P. y el canónigo magistral de Jaca, doctor don Basilio de Palomares, pronunció un brillantísimo sermón.

Presidieron la ceremonia, juntamente con autoridades y jerarquías locales, el magistrado del Tribunal Supremo, don Ignacio de Lecea y Grijalba; el intendente general don Anselmo Ledesma y el procurador en Cortes, don Víctor Barbadillo.

Después hubo una brillante recepción en las Casas Consistoriales, donde el alcalde, don Domingo Jimeno, agradeció la presencia de tan ilustres personalidades, recordando que Peñaranda fué siempre señorial y que aún parece vivir en este día aquellos tiempos de su famoso condado.

Por la tarde el pueblo en masa asistió a la procesión para trasladar a su excelsa Patrona, Santa María de los Remedios, la imagen, portada en andas por sacerdotes, recorrió el camino y las reses entre fervorosas plegarias, regresando luego a la ermita, donde dirigió su pastoral palabra el doctor Rubio Montiel que con encendido acento expresó el significado de la fiesta que se celebraba, poniendo de relieve la fe y la voluntad de Peñaranda, que han sabido fervorosamente honrar a la Virgen María, levantando su Santuario.

Al final, el vecindario entonó la Salve popular, aclamando a su Vir-

gen bendita de los Remedios.

Por la noche y en la Plaza Mayor hubo los tradicionales festejos populares, amenizados por una orquesta traída de Madrid y al final del baile se organizó la típica rueda por parejas, en la que los veteranos peñarandinos volvieron a recordar los tiempos en que se interpretaba la jota con dulzaina y tamboril.

En el segundo día de las fiestas hubo una espectacular carrera de cintas en bicicletas, así como otras competiciones deportivas, adjudicándose diversos premios.

La romería típica castellana fué un número altamente sugestivo en el programa de fiestas. Grupos de mozos y mozas, con ricos trajes regionales desfilaron por el camino de la ermita, depositando a los pies de su Virgen delicadas ofrendas de ramos y flores e interpretando al regreso típicas danzas, con el concurso final de jotas, en las que salieron triunfantes los jóvenes Esperanza y Saturnino Gutiérrez. También merecieron premios, por sus trajes y presentación a caballo, Miguel Serrano y Teresa Pérez Aguilera.

llamo extraordinariamente la atención un grupo de mujeres de edad avanzada que, ataviadas con sus antiguos trajes de novia, bailaron la rueda en la plaza, siendo premiadas fuera de concurso por el alcalde. Al final se quemó la segunda sesión de fuegos artificiales, que hicieron las delicias de chicos y mayores.

Hacemos punto final a esta crónica evaluando la labor desarrollada por la Junta de Reconstrucción de la ermita de Nuestra Señora de los Remedios, que con voluntad y tesón ha llevado a cabo la obra de levantar de nuevo el Santuario, donde queda guardada como joya preciosa la imagen de la Patrona de Peñaranda. Mil plácemes merece la Comisión de festejos y una felicitación especial el alcalde, don Domingo Jimeno, nuestro estimado amigo, que así sabe mantener las tradiciones de un pueblo que es orgullo y florón de la Cabeza de Castilla.

Bibliografía

"REINA Y FUNDADORA" (Apuntes históricos sobre el Real Monasterio cisterciense de Valdeleña), de don Jesús Álvarez, Abad de Cuelvas. Ediciones Diputación Provincial de Burgos.

Otra obra debida a la fecunda pluma del ilustre abad de San Pedro de Cardena, miembro correspondiente de la Real Academia de Historia y vocal de la Comisión provincial de Monumentos, don Jesús Álvarez. Otro volumen que viene a probar, una vez más, no sólo la intensa labor literaria del virtuoso monje cisterciense sino, además, su acusada personalidad en el campo de la investigación histórica. Porque "Reina y fundadora" es libro de contenido historiográfico, fiel reflejo

ACTUALIDAD BURGALESA

Subasta para construir 102 viviendas protegidas en Burgos, por la Asociación "Santa María la Mayor"

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 16, se publica anuncio de la Asociación "Santa María la Mayor", Constructora Benéfica de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para la construcción de un bloque de 102 viviendas protegidas y ocho locales de negocios en nuestra ciudad, según proyecto redactado por el arquitecto don José Antonio Olari, acogido al Reglamento de Viviendas Protegidas del Instituto Nacional de la Vivienda.

El presupuesto de contrata asciende a 6.715.356,18 pesetas, debiendo quedar terminadas las obras en un plazo de dos años a partir del día de su comienzo.

La apertura de pliegos se hará en la última decena del próximo mes de Octubre.

 NUESTRO TELEFONO, 2015

EL Mundo se va acostumbrando a muchas cosas. Parece que aún no ha recobrado la sensibilidad de antaño.

Los fenómenos y conflagraciones de carácter universal tienen ese inconveniente. Hacen que resbalen sobre la epidemia de las gentes sin más escollo que aquel que puede producir una tormenta que pronto se desvanece. Mas, por fortuna, aún quedan cosas capaces por sí solas de despertar la más profunda repulsa, el desprecio más absoluto, el mayor escándalo en las conciencias.

Y un hecho del que no recordamos precedentes acaba de abrumarnos el espíritu, para dar lugar a la indignación. Es la desalmada acción de esa madre americana que, para pagar una deuda, ha vendido nada menos que a una hijita suya, por cuatrocientos dólares.

Nosotros recordamos haber leído con intensa emoción, hace ya mucho tiempo, una página en que determinado escritor, desmenuando los infinitos matices del amor maternal, exaltaba a la madre no ya como clave en la existencia del Mundo sino como compendio de excelencias, abnegaciones, sacrificios, ejemplos, virtudes. Y, en

su conmovedora exposición, componía un hermoso poema ponderando dos esenciales factores sin los cuales no se concibe el sacrosanto apelativo que más ensalza a la mujer: su abnegación y su tutela del hijo... Hoy, tras la lectura de esa sobrecogedora noticia llegada de California, donde una mujer ha vendido a su hija, para abonar las deudas que tenía contraídas en bares de la vecindad, hemos recordado aquel libro leído casi en nuestra niñez. Y nos hemos enorgullecido de saber que en nuestro suelo no puede darse esa planta siniestra. Aunque hayamos sentido pena, una pena muy honda, porque en el Mundo actual, iluminado por los resplandores de una moderna civilización y un arrollador progreso, se haya registrado hecho tan horrendo como el de que nos ocupamos. En fin, este es un dato más de cómo el snobismo o las corrientes feministas pueden llegar a cegar la más inagotable fuente de ternura... la máxima grandeza humana... la más excelsa de las virtudes femeninas: en suma, el deber y la gloria insuperables de la maternidad...
 Sencillamente inconcebible.—
 B. I.

El gobernador inaugura hoy el teléfono en Hontoria del Pinar, Vilviestre, Canicosa y Regumiel de la Sierra

Vacantes de escuelas para el concurso general de traslado
 Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

En la mañana de hoy, jueves, el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia saldrá para Hontoria del Pinar, Vilviestre del Pinar, Canicosa y Regumiel de la Sierra, con el fin de inaugurar el servicio telefónico en dichos pueblos de la provincia.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS 1952. — A fin de que sean conocidas con anticipación por todos los maestros y maestras nacionales; para que éstos realicen sus peticiones dentro de los plazos que se marcan con suficiente conocimiento de las vacantes que solicitan; para que por los Ayuntamientos y pueblos correspondientes se hagan las oportunas reclamaciones y observaciones y para evitar posibles errores en el anuncio de plazas, que posteriormente han de ser rectificadas, se publica la presente relación de las vacantes de Escuelas Nacionales y Direcciones de Grupos Escolares que se conocen hasta el día de hoy en esta Delegación.

Se advierte que en todas las provincias de España se hace pública la relación de vacantes con el mismo fin.

MAESTROS: — Afastro, unitaria; Arauzo de Salce, unitaria; Ataperce, unitaria; Balbases (Los), unitaria; Barbadillo del Pez, unitaria; Barcenilla del Río, unitaria; Barrio de Bricia, unitaria; Burgos, unitaria número 1; Campolara, unitaria; Cantabria, unitaria; Castriello de la Reina, unitaria; Castriello del Val, unitaria; Cienfuegos de Cervera, unitaria; Espinosa de los Monteros, sección graduada; Guzmán, unitaria; Hontoria del Pinar, unitaria; Hontoria del Pinar, unitaria; Moradillo de Roa, unitaria; Pedrones de Bureba, unitaria; Pineda, unitaria; Pineda de Duero, sección graduada; Pineda Trasmonte, unitaria; Pradoluengo, sección graduada; Puente de Duero, unitaria; Quintana de Yuso, unitaria; San Juan del Monte, unitaria; San Quirce de Ripiensa, unitaria; Sotillo de la Ribera, unitaria; Terradillos de Esgueva, unitaria; Torrepedre, unitaria; Ubierna, unitaria; Vilviestre del Pinar, unitaria; Villanueva Rio Ubierna, unitaria, y Villustro, unitaria.

Modubar de la Cuesta, mixta; Mofina del Portillo (La), mixta; Mozuelos, mixta; Navas de Bureba, mixta; Ocaña de Villafraanca, mixta; Oña, párvulos; Oquillas, mixta; Orbanega del Castillo, unitaria; Padilla, unitaria; Pedrosa de Duero, mixta; Peñaranda de Duero, sección graduada; Peñalba de Burgos, mixta; Pineda de Vado, mixta; Porquera del Buitrón, mixta; Puente de Duero, mixta; Paras de Villafraanca, mixta; Quintanilla Escalada, mixta; Quintanilla, mixta; Quintanilla Somuño, mixta.

Ranera, mixta; Reboledo de la Torre, mixta; Redondo, mixta; Reinos de Bureba, mixta; Revenga, mixta; La Ribá, mixta; Riossequillo, mixta; Rosales, mixta; Salazar de Amaya, mixta; Selguero de Juarros, mixta; San Andrés de Montearados, mixta; San Martín del Rojo, mixta; San Pantaleón de Losa, mixta; San Pedro del Monte, mixta; Santibáñez de Esgueva, unitaria; Santibáñez del Val, mixta; San Vicente de Villamezán, mixta; Sia (La), mixta; Solas de Bureba, mixta; Sotillo de la Ribera, mixta; Tantes, mixta; Toba de Valdivielso, mixta; Tobes y Rabado, mixta; Tolboños de Abajo, mixta; Torrecitores, mixta; Torrepedre, unitaria; Tudanca de Ebro, mixta; Los Valcáceres, mixta; Valverde de Arandilla, mixta; Valldeiranes, mixta; Vilviestre del Pinar, unitaria; Villaspasa, mixta; Villafraanca, unitaria; Villafuertes, unitaria; Villalba de Guzmán, unitaria; Villalba de Gumiel, unitaria; Villamediana de Ibez, mixta; Villamediana de Lomas, mixta; Villanueva de Puerta, mixta; Villanueva Rámpalaz, mixta; Villarayo, sección graduada; Villate, mixta; Villorrio, mixta; Virtus, mixta; Vizcaínos de la Sierra, mixta; Vizmao, mixta; Zangandez, mixta; Zurbilla, mixta.

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

AVENIDA. — "La jungla de asfalto" (3-R) y "La Reina del Oeste" (2).

CALATRAVAS. — "Lola la Piconera" (3) y "Solo el valiente" (2).

COLISEO. — "Me hicieron un fugitivo" (3) y "Los desesperados" (3).

CINE CORDON. — "El beso de la muerte" (3) y "Tres días de amor y de fe" (3).

CRAN TRES DIOS. — "Día y noche de Madrid". (Compañía de revistas) (4).

POPULAR CINEMA. — "El beso de la muerte" (3) y "Tres días de amor y de fe" (3).

CINE REX. — "Gita (con la muerte)", "El signo del diablo" y "Capitanes intrépidos".

SALA DE FIESTAS. — De 7:30 a 5:00 concierto y atracciones. De 7:30 a 10:00 Baile reunión de sociedad. De 11:30 a 1:30 Concierto y atracciones con intermedios bailables. Gloria del Mar, Pepita del Moral, Antonio y Monedero y "Frida y sus trovadores".

MAESTROS: — Abajo, mixta; Aldea del Portillo, mixta; Ameygo, mixta; Arcelares, mixta; Arroyo de Valdivielso, mixta; Barrio de Bricia, unitaria; Barrio Quintanilla, mixta; Bascones, mixta; Bedón (El), mixta; Bercedo, mixta; Boveda de la Ribera, mixta; Briogones de Cervera, mixta; Brivesca, sección graduada; Bujedo, mixta; Busto de Bureba, párvulos; Cabañas y Matajón, mixta; Cabañas de Virtus, mixta; Campino de Bricia, mixta; Canicosa de la Sierra, párvulos; Cañizar de los Ajos, unitaria; Cañizar de Amaya, mixta; Casañares, mixta; Castreñas, mixta; Castrocinza, mixta; Coculima, mixta; Covanera, mixta; Cubo de Bureba, unitaria; Cueva de Sotocueva, mixta; Cuevas de Amaya, mixta; Cuzcurrita de Aranda, mixta; Entrambosríos, mixta; Extramiana, mixta; Ercabón, mixta; Fuentemolinos, unitaria; Fuentedra, mixta; Galbarros, mixta; Cete, mixta; Gamiel de Hizán, unitaria; Hornalbalatorre, mixta; Huetzuelos, mixta; Hoz de Valdivielso, mixta; Huerta de Abajo, mixta; Humienta, mixta; Isar, párvulos; Lomas de Villamediana, mixta; Madrid de Caderchas, mixta; Madrigal del Monte, mixta; Madrigalejo, mixta; Manciles, mixta; Milagros, unitaria; Miranda du Ebro, sección graduada.

ECOS DEL MUNICIPIO

CIERRE DE PORTALES. — Tienen en cuenta el adelanto oficial de una hora y lo dispuesto en las Ordenanzas municipales sobre cierre de portales, la Alcaldía interesa de los propietarios de edificios que den las órdenes oportunas para que el cierre de las puertas de los mismos se realice a las veintidós horas y treinta minutos, o sea media hora más tarde de lo que se realiza desde la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Germán García-Calderón Romeo, María del Pilar García-Calderón Romeo, María Dolores Velasco Carrachana, Isidoro Buzo Frías, Carlos Frías Pérez y Francisco Javier Barrio Miñón.

Funciones: José Rica Esteban, de Huerta de Rey, 69 años, Alvar Fañez, núm. 12.

Matrimonios: Don Emeterio Carrido Bolado con doña María del Rosario Martínez Asenjo, hoy, a las doce en La Merced.

UNA SIMPLE COMPRA de 5 pesetas ya le da ocasión para obtener gratuitamente un buen regalo entre MAS DE 25.000 PESETAS EN PREMIOS 1.º de 5.000 pesetas en metálico y otros 189 premios en diversos artículos.

CONCHA

Tiene el honor de anunciar a su distinguida clientela sus vacaciones a partir de la fecha hasta primero de Octubre.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 689'3; a las diez de la tarde, 689'3; a las siete de la tarde, 687'0.

Termómetro.—Temperatura máxima, 18'4 grados, a las 15'15 horas y mínima, 5'8 grados, a las 6'45 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, ENE., 3'6 kilómetros; a las siete de la tarde, NE., 1'8 kilómetros. Recorrido, 119'5 kilómetros.

Precipitación, 0'4.

CUPON PRO-CIEGOS.— El número premiado con cincuenta pesetas, correspondiente al día de ayer, es el 537 y premiado con cinco pesetas, los terminados en 37.

CAIDA MORTAL DE BICICLETA. — Noticias recibidas de Arauzo de Miel dan cuenta de que en el kilómetro 26 de la carretera de Gumiel de Hizán a Huerta de Rey, a unos dos kilómetros del expresado Arauzo apareció tendido en el suelo y junto a una bicicleta el sillero ambulante Florencio Bombin Miraballes, de 56 años, casado y con domicilio en Aranda, y que presentaba gravísimas heridas en la cabeza, de resultas de las cuales

GUIA FACULTATIVA

HERNAEZ MOLINER ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIROS RAYOS X Calle Santander, 6, 3.º, Izquierdo

F. URRACA OCULISTA LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis clinicos, Rayos X, Metabolismo, Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5. Vitoria, 20, 1.º. - Telefono 1667

Federico Gascón MEDICO DENTISTA Santander 19, 3.º, Dcha. Tel. 8433

P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO Puebla, 2.º - Telefono 2234 Cruz Roja. - RAYOS X

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrietas y Cruz Roja Vitoria, 36, 3.º. - Telefono 1591

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446

dejó de existir al ser trasladado a Arauzo de Miel.

El infortunado ciclista sufrió una desgraciada caída al tomar una curva, siendo esta la causa de su muerte.

UNA SIMPLE COMPRA de 5 pesetas ya le da ocasión para obtener gratuitamente un buen regalo entre MAS DE 25.000 PESETAS EN PREMIOS 1.º de 5.000 pesetas en metálico y otros 189 premios en diversos artículos.

PERFUMERIAS ORIENTE

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Miñangos, Almirante Bonifaz, 4 y Cano, Espolón, 22.

A UN VECINO DE VILLAVILLA LE ROBAN LA BICICLETA. — En el puesto de la Guardia Civil del Barrio de Huelgas, Victoriano Martínez López, de 21 años, vecino de Villavilla de Burgos, ha denunciado que, en el momento de entrar en la taberna de dicho pueblo y al dejar una bicicleta de su propiedad junto al establecimiento le fue sustraída dicha máquina.

Recien sospechas sobre dos individuos.

REGRESO DE PEREGRINOS FRANCISES. — En la mañana de ayer, llegaron a Burgos treinta peregrinos de Lourdes que regresan de Portugal, a donde acudieron para adorar a la milagrosa imagen de la Virgen de Fatima.

Almorzarán en el Hotel Condestable y luego reanudarán el viaje.

ANUNCIOS OFICIALES

Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Se ha solicitado por don Patricio González Vegas, duplicado del extrivado de las libretas números 11.406 cxcinaria y 2.024 escolar. Plazo para oponerse, 30 días.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY: — Sr. José de Cupertino, cir., Metodio, ob., Sofia, Irene, mrs.

Misa, con rito doble y color blanco, de San José de Cupertino, segunda oración contra las tempestades, tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA:

Temporas, Sr. Jenaro, Elias, obs., Desiderio, Felix, Eutiquio, Constancio, Susano, mrs., Teodoro, ob., Maria de Cervellón, Emilia Roda, vgs.

Misa, con rito doble y color encarnado, de San Jenaro y compañeros mártire, segunda oración y Evangelio último, de las Temporas, tercera contra las tempestades, cuarta Et famulos.

CULTOS

SAN LESMES: Solemne Triduo que la Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo dedican a sus titulares en los días 19, 20 y 21 de los corrientes. Por la mañana, a las ocho y media, misa con acompañamiento de órgano. Por la tarde, a las ocho, solemne función eucarística con sermón que predicará los tres días el reverendo Padre Daniel Agacino, S. J., terminando con la beatificación y reserva.

ACCION CATOLICA

Asamblea diocesana de los Hombres

La comarca burgalesa, siempre tan hospitalaria, nos ofrece digno marco para la clausura de la próxima asamblea diocesana de los Hombres de Acción Católica.

Pozza de la Sal, por su situación geográfica, por sus comunicaciones, por su historia y su pedregal, por su importancia y capacidad entre los pueblos que la circundan, abre los brazos a los miembros de Acción Católica y simpatizantes, para que el día 25 de los corrientes acuda a la gran concentración comarcal que virgen la mirada y protección de la Virgen de Pedrañas, patrona de esta comarca, ha de tener lugar en el indicado santuario.

Allí, en fraternal unión apostólica, acudirán de todos los puntos de la diócesis para hacer profesión de nuestros ideales y en santa emulación recoger las consignas para hacer realidad el reinado de Cristo.

Para informes e inscripciones, en el Consejo Diocesano, Concepción, 19, todos los días laborables, de ocho a diez de la noche.

Asociación de los Jóvenes

CONSEJO DIOCESANO RETIRO ESPIRITUAL

Esta tarde a las siete y media, en el Internado Teresiano, se celebrará el acostumbrado Retiro Mensual dirigido por el reverendo padre Francisco García Ortiz, S. J., Superior de la Residencia de Burgos.

El Consejo de Acción Católica invita con todo interés a todas las jóvenes de la ciudad.

Asociación de los Jóvenes

CONSEJO DIOCESANO RETIRO ESPIRITUAL

Esta tarde a las siete y media, en el Internado Teresiano, se celebrará el acostumbrado Retiro Mensual dirigido por el reverendo padre Francisco García Ortiz, S. J., Superior de la Residencia de Burgos.

El Consejo de Acción Católica invita con todo interés a todas las jóvenes de la ciudad.

Ropero parroquial de San Cosme y San Damián

La junta, hoy miércoles, a las siete y media de la tarde.

INGLES - FRANCES

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS) CURSOS FONOBILINGUES CCC Apartado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION... su método es verdaderamente magnífico e insuperable en su género. Sigo con entusiasmo todas las lecciones... S. Lara, General Franco, 8. Arjiza

Obsequiamos con un localísimo miniatura a los alumnos que carecen de gramatón PIDANOS FOLLETO GRATIS

Burgos Hace 30 años

DEL DIARIO DE BURGOS, correspondiente al Lunes 18 de Septiembre de 1922

SE encuentran en Burgos los técnicos ingleses que han venido a España para recorrer el trazado del ferrocarril de Ontaneda a Calatayud y Soria, acompañados del autor del proyecto don Ramón Aguinaga. Visitaron varios monumentos de nuestra ciudad y por la noche les fue ofrecido un banquete por la Diputación y Ayuntamiento, al que asistieron también los miembros de la comisión de Iniciativas y el ex-ministro de Fomento don Rafael Gasset y su hijo, circunstanciales huéspedes de la ciudad. Los ingenieros continuaron mañana su excursión, para inspeccionar el resto del trazado, en la sección comprendida entre Burgos-Soria-Calatayud.

EL sábado por la tarde, salieron en tren especial para Pasaajes, desde donde ayer habrán embarcado con rumbo a Melilla, los contingentes del reemplazo de 1921, de los regimientos de San Marcial y 11.º ligero de Artillería, que van a reemplazar a los de 1919, que dentro de breves días regresarán a Burgos. En la estación se congregó mucho público y las autoridades todas, tributándose a los soldados una despedida cariñosísima.

AYER tarde dió en el Teatro Principal una interesante conferencia el ganadero argentino, hijo de esta provincia, don Angel Braceras, proyectándose al final varias películas.

AYER, a las cinco de la mañana, contrajeron matrimonio en la iglesia de San Cosme y San Damián, la bellísima señorita María García Almedres y el conocido médico don Antonio Hergueta y Lerin, bendiciendo la unión el parroco don José Bravo.

TERMINO anoche la temporada de conciertos en el paseo del Espolón, por las bandas de música militares.

HA fallecido el guarda de campo del Excmo. Ayuntamiento, don Carlos Sáez Villalán.

LA temperatura máxima de hoy fue de 21,0 a la sombra y la mínima a la sombra de 8,6.

¡¡ATENCIÓN!!

34 huecos mensuales o equivalencia metálica, le rentará cada 1.000 pesetas invertidas en "AVICOLA LA SELECTA", reembolsables. Delegación: Francisco Núñez Fernández, San Pedro y San Felices, 31, 3.º. - BURGOS

ATENCIÓN

Venta de Olmos en Barrio de San Felices. Tratar, Adolfo Llorente.

Esferas de reloj

Vendo máquina troques incluidos las fórmulas. C. Arraut, París, 71, 3.º 2.º. - Barcelona.

ARRIENDOS

ALQUILO amplio local con patio. Albareros 20.

ARRIENDO magnífico ofi-sio con calefacción y baño. Gasset 4. Razon portero.

ARRIENDO local cualquier negocio. Pisonés 25.

DESEO dos o tres habitaciones para oficina sitio céntrico, con teléfono. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE VENDE o cambia por rramion, coche Renault 11 H. B. Garaje La Bombilla.

VENDO camioneta Delage, buen estado, cerca 1.000 kilos. Informes Bar Moderno, Aranda de Duero.

VENDO eje delatorre freno hidráulico, 4.000 kilos, aletas delanteras y 20 depósito gasolina 70 litros, crucetas Russo y balistas delanteras y traseras con balistin para 5.000 kilos. Salas núm. 7. Burgos.

VENDO coche Morris 7 H. P. cuatro asientos. Impecable. Bar Bengoechea.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha formal, casa poca familia. Arturo Lafont, Pampliega.

MUCHACHA que sepa algo cocina necesario. "Vil-la Rosa", La Castellana.

SE NECESITA chica para todo, buenos informes. Miranda 3, segundo.

SE NECESITAN aprendi-zas en Galletas Pezom, S. A. Camino de la Plazuela.

SE NECESITA criado para vaquería, sabiendo ordeñar y segar. General Mola 53. Brivesca.

(Incluí sin conocer bien el ramo).

SE NECESITA criado de labranza en Frestelval.

NECESITASE aprendiz modista. Sanz Pastor 6, segundo, derecha.

SE NECESITA oficial car-rocer y oficial chapista. Carrocarriles del Val. San Julián 11.

SE NECESITA muchacha buenos informes. Lain Calvo 15, tercero, habitación 6.

MUJER formal para años, necesario, buen sueldo Lain Calvo 29, segundo, derecha.

SE NECESITA cocinera poca familia Miranda 3, tercero.

SE NECESITA chica. General Mola 4, principal, izquierda.

SE NECESITA doncella y muchacha que sepa cocinar para Madrid, precisa informes. General Mola 24, principal.

SE NECESITA sirvienta de 40 a 50 años, para matrimonio solo. San Pedro y San Felices 12, primer piso, tercero, derecha.

OCASION vendo máquina Singer. Plaza San Ju-lia 8.

VENDO Reina 1:2 azul, telémetro, nueva, Cristóbal. Puerta Nueva 21, primero. Aranda de Duero (Burgos).

BOLSAS patatas de segunda, vende, Baras. Escriba "Aix" número 598. Apartado 257. Bilbao.

VENDO hornos zamoranos. Fuello de traxa y ventilador. Bazaros Eladio de los Rios, Herrero de Pisuerga. (Palencia).

COMPRAMOS maquinaria ocasión, especialmente traxas, sierras de cintas, tréps y cepilladoras combinadas. Apartado 303. Bilbao.

TABLONES de noval de rama de 10 centímetros de grueso, en distintos tamaños en largo y ancho. Así como tablones de olmo de varias medidas. Para informes Elicadillo Castriello. Santo Domingo de Silos.

SE VENDE una máquina de soldadura completa, trabajo solo un año. Tratar con Pampilo García. Agés.

VENDO máquina "Singer", para modista. Cid 21, entreuelo.

MAQUINAS generos Pon-guill. Oso 3, Madrid.

BASURA vendo o cambio por paja. Granja Nueva Señora de la Paz. Francisco Salinas 17.

HERREROS carbón de fragua bueno. Camino 14. Plata núm. 1.

VENDO futbolín nuevo, ambiguo Circolo Católico Obreros.

SE VENDEN copiladoras universales, tornos, taladros, lierriamientos, bombas "Prai", Comercial Distribuidora de Maquinaria, San Pablo, 13.

MAQUINAS punto nuevas "Carber". Rodamientos bolas. Máquinas subir puntos medias. Facilidades de pago. "Elegancias" Marro, Montero Calvo 2, Valladolid.

MOTORES Diesel Industriales hasta 500 H. P. Facilidades de pago. Auto-Diesel, G. Balparda 70. Teléfono 13.433. Bilbao.

VENDO coche nuevo, buen estado, razón esta Administración.

VENDO máquina escribir Hispano Olivetti, perfeccionado, informes San Juan 3, señor Barriuso, 27.

TOLDCS camión nuevo y usados todas medidas venta y alquiler Benito Ruiz. Guarnicioneria, teléfono 40. Najera.

VENTA de dos arcones anticuarios, dos librerías y la Historia España La Fuente. De cuatro a siete. Concepción 28, primero, izquierda.

UVA superior vendo unos 8.000 kilos. Tratar con Ceterina Merino en Santa Inés. (Lerma).

VENDO tupi, cilindro columna, motor J. H. P., transmisión, cizalla cortadora, universal para molideras chapa. San Gil 3, bajo.

ELECTRICIDAD Y RADIO

SE VENDE radio Philips cinco lámparas. San Juan 41, segundo, de 12 a 3.

TESLA (técnicos reunidos). Reparaciones Radio a domicilio. Abonos. Avisos e inscripciones. Estudiante. 5.000 huecos. 13.433. Bilbao.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA "Minervia": Lengua, bachillerato, primera enseñanza y mecanografía. Plaza Vega 27.

FINCAS

PARTICULAR urge vender planta baja libre, 170 metros, mucha luz, indicado industria, almacén. Próximo plaza olivete. Cordon, Piedras mármoles, señor Ruiz. Horas 12 a 2.

SE VENDE una casa con propia para labrador. Baños, pises, lavadero y cuadra. Trato Fernan González con Eusebia Sebastián. 66. Tienda.

VENDO casa unifamiliar con terreno, libre. Razon calle San Pedro Cardena 60. Tienda.

SE VENDE piso con muebles. Santa Dorotea 8, bajo derecha.

CASA desahogada para garaje, piso 5 habitaciones, servicios, gallinero, vendiendo ocasión. Albillos.

PISO con baño y confort, vendo calle Madrid, libre 72.000, Albillos, Vega 36.

PISOS libres: uno San Pedro, 28.000; otro Salas, 27.000; otro Madrid, 38.000, Albillos.

ZONA elegante "Vadillos", vendo dos pisos libres, a 38.000 ampios, electricidad. Albillos.

CASA nueva planta, piso con herta, libre, vendo 38.000. Albillos.

PLAZA Vega, casa de ascensor, vendo magnifico piso para pension, 100.000, Albillos.

GANADOS Y APEROS

SE VENDE caballo percheron de cinco meses, propio para semental. Para tratar en Villmarco con Paulino Casirillo.

SE VENDEN 30 ovejas en buenas condiciones para vida o carne. Pedro Ruiz eta Villarejo.

SE VENDE par de mulas cerradas, yuca con su trastra echarlar y preñada, potra superior 30 meses. Tratar Eugenia Gil. Hinojosa.

VENDO máquina sembradora seminevada, siete rejas "Lambar", Victoria marcos. Villanueva de Odra.

VENDO máquina segadora Macormi. Fielid Rojo. Santa Cecilia. (Lerma).

PRECEDENTES de Espinosa de los Monteros desahogado hoy un vacon da vases, lecheras. Tratar Ceterino Martínez. Pozano antiguo. Vega 8.

HUESPEDES

CEBO habitación, celina. Barrietas 11, segundo.

TRASPASO carbonería facilidades de pago. Informes esta Administración.

POR ausencia traspaso frutería y comestibles, informes esta Administración.

EN CALIDAD de fijo, caballero desea pension completa hasta 50 pesetas diarias, como único huésped, en casa céntrica e n comodidades. Contar con detalles completos al señor Fernández. San Lesmes 1. (Porteria).

SE ALQUILA hermosas habitaciones, solo dormir, sitio muy céntrico, calefacción y baño, informes esta Administración.

CEBO habitación derecho cocina, hay baño. Corazas 2, segundo, derecha.

SE ALQUILAN dos habitaciones con derecho cocina, segundo, izquierda.

MUEBLES

SE VENDEN dos camas literas con ratames de lares. Informes esta Administración.

VENDO mesa, dos relojes (uno de pared), máquina coser Singer. Informes esta Administración.

VENDO comedor seminevado, Informes General Mola 42. Atico.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos por no poderla atender. Informes Plaza Santa María 4, segundo, derecha.

TRASPASO carbonería facilidades de pago. Informes esta Administración.

POR ausencia traspaso frutería y comestibles, informes esta Administración.

MÁGNIFICO local, imprejoriable amparzamiento, propio cualquier negocio, traspaso en solo 35.000, facilidades de pago. López-Brea. Breakur. Heroets Alcazar 1.

TRASPASO local, Vadillos. Informes esta Administración.

DE DIEGO traspasa diversos establecimientos, con vivienda. José Antonio 3.

TIENDA San Lorenzo con piso, rentan 150 mes. traspaso 36.000. Albillos.

TRASPASO comestibles con vivienda, por no poder atender, renta bajísima, informes esta Administración.

VARIOS

NECESITO socio capitalista para negocio productivo (12.000 a 15.000 mensuales). Informes esta Administración.

PRECISO socio capitalista negocio gran producción. Informes esta Administración.

IMPRESOS, tarjetas, invitaciones, trabajos comerciales. Talleres Gráficos DIARIO DE BURGOS. Calle Vitoria, 3.

MAQUINAS de escribir, reparación y limpieza todas marcas. Avisos Lain Calvo 13, tercero. Teléfono 2543.

LOS DIARIOS

LA BOLSA

Peñaranda de Duero celebra sus fiestas patronales

Asistió el obispo de Osma y fué inaugurada la nueva ermita de Nuestra Señora de los Remedios

Peñaranda de Duero (De nuestro corresponsal).—Con gran solemnidad y singularísimo esplendor, ha celebrado Peñaranda las fiestas patronales, con la inauguración, además, de la nueva ermita de los Remedios.

El día de la fiesta apareció el pueblo bellamente ensalado, para recibir a las autoridades y personalidades invitadas por el alcalde de la villa y presidente de la Junta de reconstrucción de la ermita de Nuestra Señora de los Remedios.

En primer término hubo una solemne misa de pontifical, oficiada por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Osma, don Saturnino Rubio Montiel, asistido por los M. I. Sres. D. José Pérez, don Jacinto Jimeno, caponiego lector de Burgo de Osma y archivero de la Colegiata de Sorla, respectivamente, y el R. P. Rector del convento de Pastonistas, como ministro de honor, actuando de diácono y subdiácono el arcipreste, don Gregorio S. Laborda y don Máximo Sanz Martín, sacerdote hijo del pueblo.

Un coro de señoritas cantó la misa de Santa Teresita, bajo la dirección del R. P. Alejandro, C. P. y el canónigo magistral de Jaca, doctor don Basilio de Palomares, pronunció un brillantísimo sermón.

Presidieron la ceremonia, juntamente con autoridades y jerarquías locales, el magistrado del Tribunal Supremo, don Ignacio de Lecea y Grijalbal; el intendente general don Anselmo Ledesma y el procurador en Cortes, don Víctor Barbadillo.

Después hubo una brillante recepción en las Casas Consistoriales, donde el alcalde, don Domingo Jimeno, agradeció la presencia de tan ilustres personalidades, recordando que Peñaranda fué siempre señorial y que aun parece vivir en este día aquellos tiempos de su famoso condado.

Por la tarde el pueblo en masa asistió a la procesión para trasladar a su excelsa Patrona, Santa María de los Remedios, la imagen, portada en andas por sacerdotes, recorrió el camino y las aras entre fervorosas plegarias, regresando luego a la ermita, donde dirigió su pastoral palabra el doctor Rubio Montiel que con encendido acento expresó el significado de la fiesta que se celebraba, poniendo de relieve la fe y la voluntad de Peñaranda, que han sabido fervorosamente honrar a la Virgen María, levantando su Santuario.

Al final, el vecindario entonó la Salve popular, aclamando a su Virgen bendita de los Remedios.

Por la noche y en la Plaza Mayor hubo los tradicionales festejos populares, amenizados por una orquesta traída de Madrid y al final del baile se organizó la típica rueda por parejas, en la que los veteranos peñarandinos volvieron a recordar los tiempos en que se interpretaba la jota con castaña y tamboril.

En el segundo día de las fiestas hubo una espectacular carrera de cintas en bicicletas, así como otras competiciones deportivas, adjudicándose diversos premios.

La romería típica castellana fué un número altamente sugestivo en el programa de fiestas. Grupos de mozos y mozas, con ricos trajes regionales desfilaban por el camino de la ermita, depositando a los pies de su Virgen delicadas ofrendas de ramos y flores e interpretando al regreso típicas danzas, con el concurso final de jotas, en las que salieron triunfantes los jóvenes Esperanza y Saturnino Gutiérrez. También merecieron premios, por sus trajes y presentación a caballo, Miguel Serrano y Teresa Pérez Aguilera.

Llamó extraordinariamente la atención un grupo de mujeres de edad avanzada que, ataviadas con sus antiguos trajes de novia, bailaron la rueda en la plaza, siendo premiadas fuera de concurso por el alcalde. Al final se quemó la segunda sesión de fuegos artificiales, que hicieron las delicias de chicos y mayores.

Hacemos punto final a esta crónica exaltando la labor desarrollada por la Junta de Reconstrucción de la ermita de Nuestra Señora de los Remedios, que con voluntad y tesón han llevado a cabo la obra de levantar de nuevo el Santuario, donde queda guardada como joya preciosa la imagen de la Patrona de Peñaranda. Mil plácemes merece la Comisión de festejos y una felicitación especial el alcalde, don Domingo Jimeno, nuestro estimado amigo, que así sabe mantener las tradiciones de un pueblo que es orgullo y honor de la Cabeza de Castilla.

Un empleado de una zapatería de Orense cobrará más de medio millón de pesetas en las Apuestas Mútuas Deportivas

Madrid.—Mas de medio millón de pesetas ha correspondido al único acertante de los cuatro partidos, en la primera jornada de las Apuestas Mútuas Deportivas, los partidos de Liga jugados el domingo último.

Se trata de don Juan González Expósito, de 25 años de edad, casado, que vive en Lugo, calle doctor Castro 7 y empleado de una zapatería. Juega habitualmente tres boletos en cada jornada y cobrará por la quiniela la premiada, exactamente 545.276,30 pesetas.

El balance de esta primera jornada, según el escrutinio provisional, es el siguiente:

Boletos vendidos, 660.941.
Recaudación, 1.982.823 pesetas.

Cincuenta y cinco por 100 de premios, 1.090.552,65.
Reparto de premios: pesetas 545.276,30, a repartir entre máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a un solo boleto. La misma cantidad distribuida entre 55 boletos con 13 resultados acertados, a pesetas 9.914'10 cada uno.—Alfil.

PREPARANDO EL VIAJE A TARRAGONA

Habrá cambios el domingo en la formación albinegra

El señor Gardezabal arbitrará el partido

Los jugadores del Burgos, tras su desastrosa e inexplicable actuación frente al Alavés, han entonado el "mea culpa", reconociendo que los nervios se apoderaron de ellos y que no dieron una a derechas, ante un enemigo de escasa potencia, que supo imponerse por entusiasmo y velocidad.

Como "agua pasada no mueve molino" y reiterarnos en lamentaciones tardías no conduce a nada, pensemos hoy, a cuatro días vista, en el encuentro que el próximo domingo va a disputar el Burgos en el estadio de la Avenida España de Tarragona, frente al Gimnástico de aquella ciudad. Tiene nuestro equipo representativo que hacer frente a una difícilísima papeleta, ante un conjunto veterano, que ha degustado ya de las mieles victoriosas de la Primera División, en la que militó hace dos temporadas y que conoce como se ha de combatir en Segunda, para llegar al término del campeonato con los puntos positivos necesarios y no verse amenazado a un descenso en la categoría inferior. Por otro lado es lógico suponer que el Gimnástico aspire a ascender de categoría y no se resigna sólo a jugar un año más en la segunda categoría.

En su visita al infierno, los tarraconenses encajaron cuatro goles, ante un Ferrol al parecer muy potente, que también por veteranía e historia, aspira a ocupar los primeros puestos de la clasificación. Pero esto no supone demérito alguno para el Gimnástico de Tarragona, que espera confiado vencer al Burgos, en el encuentro del próximo domingo.

Claro, que idénticas ansias de victoria anidan los muchachos de Elizaga, quienes están dispuestos a enmendar su débil actuación del domingo último, batallando con el entusiasmo y coraje de que adolecieron frente al Alavés, para tratar de alcanzar alguno de los puntos que se pujan en litigio en la capital catalana.

Hoy, jueves, habrá entrenamiento con Zatorre y Elizaga sometidos a fuerte prueba a sus chicos, ensayando algunos cambios en varias líneas del conjunto. Es probable que en Tarragona se alinee Celaya en el vértice de la vanguardia y que haya variaciones en dos de los puestos del cuarteto defensivo. Todo depende del proceso curativo que siga la lesión de Antónito y de la forma que se aprecie en otro de los jugadores que formaron frente al Alavés.

Mañana, viernes, podremos dar a conocer los nombres de los catóricos jugadores que se desplazarán a Tarragona y de entre los cuales saldrá la formación que ha de jugar con el Gimnástico. El viaje lo emprenderá el equipo en autocar, a las dos de la tarde del viernes, para pernoctar en Zaragoza, comer en Lerida y llegar a Tarragona en la noche del sábado. El regreso se iniciará el mismo domingo, después del partido, para llegar a Lerida alrededor de las diez de la noche, pernoctando y siguiendo viaje a Tudela para comer y por último continuar hasta Burgos.

GAUDEZABAL ARBITRARA EL PARTIDO DE TARRAGONA

Madrid.—Se ha procedido a la designación de los árbitros que han de dirigir los partidos de Primera y Segunda División, de la primera vuelta del campeonato de Liga.

Según la designación, los árbitros no actuarán en la primera vuelta en el mismo campo y algunos que arbitren dos partidos al mismo club, lo harán una vez en su terreno y otra en el contrario.

Si los clubs de Primera o Segunda, en uso de su derecho, desean que los árbitros designados dirijan el partido, auxiliados por jueces de línea de su mismo Colegio, podrán solicitarlo de la Federación Española, a través de su regional, con tiempo suficiente, el lunes anterior a la fecha fijada para el partido de que se trate, teniendo en cuenta que las solicitudes que se reciban después de las nueve de la noche de dichos lunes, no podrán ser atendidas.

Con arreglo a las designaciones hechas, el próximo domingo dirigirá el encuentro Gimnástico de Tarragona-Burgos, el señor Gardezabal.

Las quinielas

Jornada	1952
2	Septiembre 21
PRIMERA DIVISION	
R. Madrid - Gijón
Español - Sevilla
Valencia - Celta
At. Bilbao - Zaragoza
Coruña - Santander
Oviedo - Barcelona
Malaga - At. Madrid
SEGUNDA DIVISION	
Meilla - Linense
Murcia - Las Palmas
Cacerén - At. Tetuán
Mallorca - Plus Ultra
Granada - At. Baleares
Alcoyano - Jaén
Córdoba - Hércules

PRECIO: 3 Ptas. Firma: _____
Domicilio: _____
Depositado en el buzón N.º _____

El campeonato mundial de ciclo-cross se disputará en Oñate, el 7 de Marzo

En San Sebastián se reunirá en la Primavera, el Congreso de la Unión Ciclista Internacional

Madrid.—La Unión Velocipedica Española ha conseguido de la Unión Ciclista Internacional, en la última reunión celebrada, que se dispute en Oñate el Campeonato del Mundo de ciclo-cross, el 7 de Marzo de 1953.

Días antes de disputarse esta importante prueba internacional, tendrá lugar en San Sebastián el Congreso Anual de Primavera de la U. V. I. al que asistirán los representantes de los países adheridos al citado organismo.—Alfil.

El equipo español de baloncesto jugará en Egipto, Turquía, Líbano, Grecia y otros países

Triunfan los jinetes franceses en el concurso hípico internacional de Bilbao

Madrid.—El equipo español de baloncesto, prepara una excursión por el extranjero, donde celebrará una serie de partidos internacionales. Actuará frente a los equipos nacionales de Egipto, Turquía, Líbano, Grecia y seguramente extenderá a otros encuentros de esta índole, antes de su regreso a España.—Alfil.

LO QUE PIDE ESCUDEÑO POR JUGAR EN EL STADE FRANCAIS

Paris.—El jugador español Escudéno, que va a ampliar sus estudios de Medicina en París, ha hecho saber sus pretensiones para jugar en el Stade Francais. Son las siguientes:

Das millones de francos por una temporada, y 120.000 francos de mensualidad, sin primas.—Alfil.

BERNARDO RUIZ Y GELBERT CORREAN EN LA II VUELTA A CASTILLA

Madrid.—Los corredores ciclistas Bernardo Ruiz y Gelbert, han presentado su inscripción para tomar parte en la II Vuelta a Castilla, que comenzará a finales de este mes. Así lo han comunicado a los organizadores de esta prueba, que se trasladará a Barcelona.—Alfil.

TRIUNFO FRANCÉS EN LAS PRUEBAS HIPICAS DE BILBAO

Bilbao.—Continúa disputándose el concurso hípico internacional de Fadura. Se disputó hoy la prueba "Fadura" de relevo por equipo de tres jinetes. Participaron once equipos, con 33 caballos distintos.

La prueba constaba de 11 obstáculos y el máximo tiempo concedido para realizarla era el de 4 minutos 21 segundos para cada equipo.

La lucha fue emocionante entre el equipo francés, formado por "Alí Babá", "Donquixote de la Mancha", "Tourbillon" (Du Breuil) y "Ulka" (BeCoue) y el español formado por "Quorum" (comandante García Cruz), "Bohemio" (comandante Ortigas) y "Vitamen" (comandante Rodríguez Manjón). Venció el equipo francés, debido a un insólito derribo en el primer salto del último obstáculo del caballo "Bohemio", ya que esta fue la única penalización del equipo español que totalizó mejor tiempo.

Clasificación: Primero, equipo francés, con cero puntos, 3 minutos, 31 segundos, 2/5; segundo, equipo español, ya citado, en 3-29-1/5, con 4 puntos; tercero, equipo español, formado por "Helsinski" (teniente coronel Cabanas); "Quorum" (comandante García Cruz); y "Brise Brise" (comandante Alonso Martín), con 5 puntos, 3-37.—Alfil.

DES NUEVOS JUGADORES DEL ATLETISMO DE MADRID

Ha firmado contrato por tres años

El "Arrate" de Eibar jugará el domingo contra el Juventud

Zatorre debe registrar una gran entrada

Madrid.—El equipo español de baloncesto, prepara una excursión por el extranjero, donde celebrará una serie de partidos internacionales. Actuará frente a los equipos nacionales de Egipto, Turquía, Líbano, Grecia y seguramente extenderá a otros encuentros de esta índole, antes de su regreso a España.—Alfil.

LO QUE PIDE ESCUDEÑO POR JUGAR EN EL STADE FRANCAIS

Paris.—El jugador español Escudéno, que va a ampliar sus estudios de Medicina en París, ha hecho saber sus pretensiones para jugar en el Stade Francais. Son las siguientes:

Das millones de francos por una temporada, y 120.000 francos de mensualidad, sin primas.—Alfil.

BERNARDO RUIZ Y GELBERT CORREAN EN LA II VUELTA A CASTILLA

Madrid.—Los corredores ciclistas Bernardo Ruiz y Gelbert, han presentado su inscripción para tomar parte en la II Vuelta a Castilla, que comenzará a finales de este mes. Así lo han comunicado a los organizadores de esta prueba, que se trasladará a Barcelona.—Alfil.

TRIUNFO FRANCÉS EN LAS PRUEBAS HIPICAS DE BILBAO

Bilbao.—Continúa disputándose el concurso hípico internacional de Fadura. Se disputó hoy la prueba "Fadura" de relevo por equipo de tres jinetes. Participaron once equipos, con 33 caballos distintos.

La prueba constaba de 11 obstáculos y el máximo tiempo concedido para realizarla era el de 4 minutos 21 segundos para cada equipo.

La lucha fue emocionante entre el equipo francés, formado por "Alí Babá", "Donquixote de la Mancha", "Tourbillon" (Du Breuil) y "Ulka" (BeCoue) y el español formado por "Quorum" (comandante García Cruz), "Bohemio" (comandante Ortigas) y "Vitamen" (comandante Rodríguez Manjón). Venció el equipo francés, debido a un insólito derribo en el primer salto del último obstáculo del caballo "Bohemio", ya que esta fue la única penalización del equipo español que totalizó mejor tiempo.

Clasificación: Primero, equipo francés, con cero puntos, 3 minutos, 31 segundos, 2/5; segundo, equipo español, ya citado, en 3-29-1/5, con 4 puntos; tercero, equipo español, formado por "Helsinski" (teniente coronel Cabanas); "Quorum" (comandante García Cruz); y "Brise Brise" (comandante Alonso Martín), con 5 puntos, 3-37.—Alfil.

DES NUEVOS JUGADORES DEL ATLETISMO DE MADRID

Ha firmado contrato por tres años

TOROS

SE SUELTA UN TORO ENMARMADO Y HIERE A NUMEROSAS PERSONAS

Candeleda.—Un toro de gran tamaño enmarmado fue soltado en esta plaza, con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de Chilla, para que los vecinos lo torrearán. El animal rompió la soga y se dirigió a una carrera, derribando a las cinco personas que en ella se hallaban, ocasionando heridas graves a Castor Grande Nieto, de 22 años y revolones a los demás.

La gente huyó hacia uno de los tableros del lado opuesto, intentando subir a él, agarrados a una barandilla, pero debido al excesivo peso, ésta se desprendió y cayeron al ruedo numerosas personas, sobre las que acometió el bicho, hiriendo de gravedad a Juan Hernández González; heridas leves a Daniel Velasco Mesón y Jesús Moned Toboy, los cuales fueron asistidos en el centro quirúrgico.

El animal fue muerto, después de ser enmarmado y atado a una viga, por el carnicero.—Cifra.

TOROS ESPAÑOLES AL PERU

Salamanca.—El conocido hombre de negocios laurinos del Perú, Fernando Grañas compró hace poco a los hijos de Graciliano Pérez Tabernerero una punita de vacas y un semental. El ganado, embarcado en el puerto de Santander, ha llegado el pasado día 10 de Septiembre al puerto de Callao. A causa de la larga travesía y del calor que sufrieron las reses en la Habana, murieron cuatro vacas. Las restantes y el semental llegaron en excelentes condiciones.

Uno de los que iban a cargo del ganado era un oficinista peruano, que vino a España con deseo de ser torero tras la actuación poco afortunada en varios festivales y capeas, abandonó su intento y regresó a su patria, aprovechando la ocasión que se le brindaba de ir al cuidado de las reses, resultándole el viaje gratis.

Del campo charro no se ha exportado esta temporada ningún otro lote de ganado bravo con destino a América.

En la misma expedición figuraban también doce o trece vacas y un semental de la ganadería andaluza de Urquijo, antes Murube.—Cifra.

ESTADO DEL BANDERILLERO MANUEL LEITO

Aranda de Duero.—Ayer estubo el doctor Zumel con una ambulancia, para llevarlo a Madrid su clínica particular al banderillero Manuel Leito, herido el domingo último en esta plaza pero en vista de que continúa la gravedad no pudo trasladarse. La noche del lunes al martes la pasó con muchos dolores y durante el día ha experimentado una ligera mejoría.

AYER, POR ESAS PLAZAS

Valladolid.—Cuarta de feria, Buena entrada. Toros de Manuel Fernández Zumel, nobles y de magnífica presentación. A uno se le dio la vuelta al ruedo y dos fueron aplaudidos en el arrastre. Luis Miguel Dominguín escuchó aplausos en su primer toro y estuvo muy valiente en el cuarto, del que cortó una oreja. Rafael Ortega fue ovacionado en su primer toro y estuvo breve en el quinto. Antonio Ortíz superior en los dos. Cortó tres orejas y un rabo y fue sacado en hombros.

RAFAEL PEDROSA TRIUNFA EN ASTUDILLO

Astudillo (Palencia).—Segunda novillada de feria. Ganado de don Ignacio Encinas, dos diestros y los otros dos muy buenos. Rafael Pedrosa hizo una gran faena a su primero, pero no tuvo suerte al matar. Ovación, vuelta y saludos. En el otro, la faena fue soberbia, con pase de todas las marcas, que entusiasmaron al público. Al intentar dar una pedrería, fue cogido y recibió una verdadera paliza, pero sin mayores consecuencias. Se levantó rabiado y continuó la faena, que remató con media estocada fulminante. Gran ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo. Ramón Eloy, en su primero, cortó las dos orejas, después de una buena faena, y en el segundo, superó su actuación anterior, cortando las dos orejas y el rabo. Los dos diestros salieron en hombros.—Cifra.

ARRUZA INSISTE EN NO ENFRENTARSE CON LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

Córdoba.—El diario "Córdoba", publica una información recibida de Méjico en la que dice que, en una comida celebrada en honor del "Bombero Torero", Arruza señaló lo siguiente: "A Luis Miguel Dominguín le interese actuar junto a mí en Méjico, para ganar el dinero perdido en el momento de corridas en España en la temporada que va a finalizar. A mí, no, yo, como va a quedar demostración dentro de muy poco, iré a España a torrear dos fechas en Barcelona, ganando el máximo que se ha percibido por actuación. Que haga el 40

INGLES-FRANCES-ALEMAN

Clases y traducciones

LINGUAPHONE: Generalísimo Franco 2, Teléfono 1846. Profesor: Santiago Posteguillo Lacalle, titulado en París y Londres, jefe intérprete por oposición de la Oficina de la Dirección General del Turismo.

"A TIEMPOS NUEVOS..."

PROCEDIMIENTOS MODERNOS PARA ELLO LE PONE AL ALCANCE DE SU MANO

CONFECCIONES MARTINIANO

la amplísima variedad que le ofrece en gabanes, gabardinas, trincheras, impermeables, pelizos de cuero y paño, trajes y americanas de sport, pantalones y otros artículos.

CONFECCIONES MARTINIANO PRIM, 8 — Teléfono, 3053 — BURGOS

LA HERNIA MAL CONTENIDA

TIRE EL ANTICUADO Y PERJUDICIAL BRAGUERO de hierro, que a más de ineficaz e inservible, magulla y atrofia la dolencia con sus dolorosas presiones ocasionando sufrimientos que incapacitan al aquejado efectuar sus actividades, no olvidando amarguras y preocupaciones. Suprimirá estos inconvenientes con el original activo reductor "CORRIFIX" (patentado num. 258, 313) último adelanto en ortopedia de precisión que ELIMINANDO TOTALMENTE HIERROS Y ACEROS corrige cómodamente obturando y cerrando el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (C.E.S. 13.102).

AVISO: "CORRIFIX" I. O. atenderá a cuantos estén interesados de 10 a 1 los días indicados en las Plazas y Consultorios médicos siguientes:

BURGOS, lunes 22 Septiembre, Dr. A. MINGO ANSOTEGUI, calle San Pablo, 23, I. VALLADOLID, martes 23, Dr. VAZQUEZ HERRERA, calle López Gómez, 12. EN PALENCIA, miércoles 24, Dr. J. MATEO ROMERO, calle Ignacio Mz. Azcoitia, 3, I. (frente Accidental), según sus prescripciones.

«Corrifix» I. O. INSTITUTO ORTOPEDICO Barcelona

Atletismo

La IV Copa Burgos se disputará el próximo domingo

Se ha fijado para el próximo domingo, día 21, la celebración de las pruebas de Atletismo para la disputa de la IV Copa Burgos.

Estas pruebas consistirán en las siguientes: 100, 200, 400, 1.500 y 3.000 metros lisos, 100 metros valla, saltos de longitud, altura y percha y lanzamiento de peso, disco y jabalina, relevos, 4x100 y 4x400. Estas pruebas comenzarán a las diez en punto de la mañana en las pistas de la Ciudad Deportiva. El trofeo se adjudicará al equipo que mayor puntuación obtenga con la suma de todas las pruebas.

Cada equipo podrá presentar dos atletas en cada prueba.

A partir de las ocho de la tarde de hoy, podrán formalizarse las inscripciones en el Frente de Juventudes y en el Bar Tropical.

Se cita a todos los atletas a una reunión que se celebrará mañana, viernes, en el hogar acostumbrado.

Nuevo jugador del Gimnástico de Tarragona

Tarragona.—Hoy ha fichado por el Gimnástico de Tarragona, el interior derecho, Luis Noya, que venía actuando en el San Andrés.—Alfil.

La Federación estudia el reajuste de precios en las entradas generales

Madrid.—La Real Federación Española de Fútbol, estudia actualmente reajustar el precio de las entradas generales, que hasta el momento no puede rebasarse el tope de diez pesetas.

Esta medida, continuará en vigor pero se acondicionará al aforo de los torneos de juego, ya que un club de Primera División tiene treinta mil entradas generales, mientras algunos otros, que actúan en la misma categoría no llegan a tener más de tres mil localidades de este tipo.

FERIAS DE SAN MATEO EN REINOSA

El domingo día 21, saldrá para dicha feria un coche a las 6'30 de la mañana, regresando por la tarde.

Salida: Estación Autobuses, taquilla número 4.

ARNEDILLO FONDA Y CAFE HIJO DE MARRODAN Y LAZARO

La más próxima al Baleario

UNA NUEVA POSIBILIDAD PARA LA MUJER BURGALESA!

LA CONFECCION DE SUS PRENDAS EN ESTE TALLER DE COSTURA ¡ALLI LA MODA SE EVIDENCIA EN CADA ENCARGO!

UN BUEN CURSO CORTE Y CONFECCION REPRESENTA MUCHO PARA LA MUJER ¡ACUDA VD. A ESTA ACADEMIA!

CONFECCION, ABRIGOS A TODA CLASE DE PRENDAS PARA LA NUEVA ACADEMIA!

TITULOS: 500 PTAS. Sanz Pastor, 6, 2.º.—TEMPORADA ¡LA MEJOR ACADEMIA Y EL MEJOR TALLER DE COSTURA!

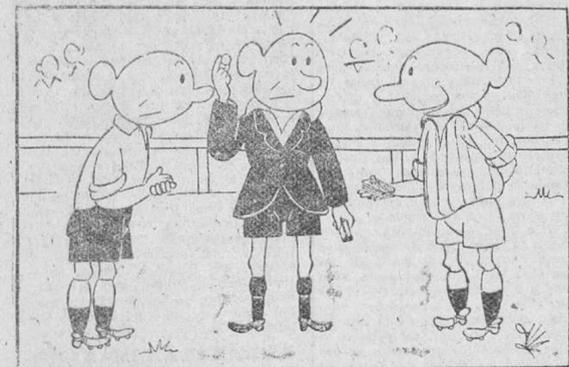
LOS EQUIPOS más completos para COLEGIALES en ALMACENES MONASTERIO

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Runque no figuraba en el cartel, la Guardia Civil mató el último novillo

Coledo. — Durante una novillada en los Yébenes, la Guardia Civil hubo de matar a tiros al último toro de la tarde, que sembró el pánico en el ruedo, sin que ninguno de los matadores se atreviese a enfrentarse con él.—Cifra.

Viciosillo, por RUY



—¿No lo podíamos jugar a la «escoba»?

Van a iniciarse importantes investigaciones petrolíferas en varias regiones españolas

Dos compañías norteamericanas aportarán el material necesario

Entre las zonas a investigar figuran las del Condado de Treviño Valle de Zamanzas y Basconillos del Tozo, de nuestra provincia

En España, y hasta el momento, no se ha encontrado petróleo en cantidades apreciables. Solo hay lo que pudiéramos llamar indicios. La estructura de nuestro solar, estos indicios y la característica especial de grandes zonas hispanicas hacen sospechar la existencia de petróleo en nuestro subsuelo. Pero, así como en Tulsa, Oklahoma, Estados Unidos, el petróleo afluyó hace cincuenta años de bolsos que se hallaban justamente a cuatro metros de profundidad, en otras partes del mundo ha afluido de bolsos que se encuentran a varios kilómetros bajo tierra. Estas bolsos, tan hundidas son, por regla general, las situadas en terrenos montañosos. La dura orografía de España hace pensar con fundamento que si existe petróleo en nuestro subsuelo éste puede hallarse a enormes profundidades. La técnica moderna de prospección puede dar con estas bolsos y hacerlas entregar al hombre su riqueza negra.

COMPANIAS AMERICANAS AYUDARAN A ESPAÑA

Tal adelanto no era posible hace años, y por ello las escasas pruebas efectuadas en España no dieron

el resultado apetecido. Además de que, como era natural, ni se disponía del dinero necesario ni nuestros técnicos podían poner a contribución una aguijada pericia, pues nuestra técnica petrolera, necesariamente, no podía ser de la misma altura que la de las naciones que poseen una potente industria del petróleo.

Nos hallamos ya ante posiciones trascendentes para el porvenir petrolífero español. Acaba de anunciarse en Nueva York que varias compañías petrolíferas de los Estados Unidos ayudarán a España en sus investigaciones sobre el petróleo.

LA FINANCIACION SE HARA A MEDIAS

La financiación de estas prospecciones será efectuada a medias, con un capital inicial que de momento se fija en un millón de dólares, amén de otras cantidades a crédito invertidas en material y aparatos de investigación necesarios.

Los americanos efectúan en la actualidad la prospección de petróleo mediante métodos químicos muy interesantes. Al comenzar a profundizarse, aparatos inventados van dando el tanto o proporción de la riqueza que en petróleo puede tener la zona. Así, ya no se anda a ciegas y la tarea de horadado se hace con seguridad, sea cualquiera la profundidad en que se hallen las bolsos. Métodos como estos son, vistas las características del suelo y subsuelo español, los que nosotros necesitamos para saber si podemos disponer de petróleo o no.

LAS ZONAS A INVESTIGAR

Nuestros técnicos tienen ya realizado un mapa de las zonas posiblemente petrolíferas españolas, muchas de las cuales se encuentran en el Norte de España. Estas zonas son las siguientes:

- 1, Villamartin (Cádiz); 2, Lebrija (Sevilla); 3, Condado de Treviño (Alava-Burgos); 4, Ozona (Valle de Zamanzas, Burgos); 5, Elorrio (Vizcaya); 6, Leva (Basconillos del Tozo, Burgos); 7, Gastañan (Navarra); 8, Aras (Navarra); 9, Jalzquibel-Oriol-Zumaya (Guzpuzco); 10, Polanco (Santander); 11, Bormos (Cádiz); 12, Tona (Barcelona); 13, Huesca; 14, Robrero-Aedo (Santander); 15, Alj (Santander); 16, Fuentelata (Soria); 17, Ronda (Málaga); 18, Chinchilla (Albacete).

Una situación embarazosa

Wanda levantó la cabeza y nos miró tristemente.

—Pagarémos esta locura. Lo meo que podemos esperar es una semana sin luz.

—La paliza bien vale ese precio.

—Respondió Eriza—. Pero, ¿por qué no envolverían la cabeza de Hilda en una manta para impedir que gritara?

—¿Olvidas que una prisionera del barracón número 3 resultó asfixiada de esa manera?

Deje que hablaran, sin participar en la conversación más que con monoslabos. Pensaba en lo que me agustaba, sin duda, aquella noche: calabazo, media ración de pan y si siquiera una manta para resguardarme del humero frío de aquel agujero negro que era la celda de castigo.

ME DESMAYO ANTE EL COMANDANTE. Transcurrió lentamente la jornada. Haciendo acopio de nuestras últimas fuerzas, devolvimos al "kolhos" las cartotas que acabábamos de vaciar en el campo de concentración de su carga de leña. Agotadas, las prisioneras se dejaron caer sobre sus camastro, solo una cierta Ellen Heimers no pudo hallar punto de reposo: la obsesionaba la idea de tener que presentarse al comandante para responder de una venganza en la que ni siquiera había tomado parte.

La oficina del comandante, Potapoff no se diferenciaba de las restantes habitaciones de los departamentos administrativos más que por dos insignificantes detalles: una mesa de despacho, producto de algún saqueo en Alemania y un diván cubierto de magníficas pieles de lobos.

Potapoff era un hombre que frisaba en la cincuentena. Su carrera militar había comenzado bajo brillantes auspicios, pero su divorcio interrumpió la carrera hacia los altos grados. Su antigua esposa poseía amigos poderosos en Moscú y, a consecuencia de aquellas influencias, el comandante se vio relegado a aquella absurda existencia, que era el mandato de un campo de concentración femenino. Resignado con su desgracia, Potapoff intentaba, por lo menos, conservar sus galones y de tal intención

derivaba su subordinación a la comisario político, verdadera dueña del campo. Subordinación sembrada de amarguras, pues el comandante era afable y la comisario —la Karchun, como era denominada—, de carácter completamente opuesto. Diez años más joven que Potapoff, aquella mujer acariciaba el sueño de convertirse en su cónyuge. Pero el cincuentón no parecía en una segunda boda, escarmentado como estaba de las consecuencias de la primera.

Cuando entre en el despacho de aquel hombre, que tenía mi suerte en sus manos, el calor intenso de la estancia me aturdió y el penetrante aroma del té, que cocea en un samovar, acabó de marearme.

Potapoff no necesitaba intérprete. Hablaba perfectamente el alemán y aun en sus arrebatos de ira se expresaba sin ninguna vacilación. Recordando que la Karchun le reprochaba su bondad, completamente fuera de lugar en un caso como el mío, comenzó a alzar energicamente sus cejas y exclamar con voz áspera:

—Estás acusada de haber fomentado una revuelta, no ignoras que cualquier tribunal te condenaría a bastantes años de trabajos forzados. Sin embargo, por esta vez quiero...

Todo se oscureció a mi alrededor. Cuando recobré el sentido, seguía en el despacho del comandante, pero tendida en el diván, y Potapoff —¡cuello salido!— estaba arrodillado a mi lado.

Conseguí murmurar con esfuerzo:

—No es nada... El cansancio del día y del hambre...

—¡Ah, "golod"!— exclamó el comandante—. "Golod" significaba "hambre" en ruso.

El oficial soviético se levantó, llenó una taza de té y me la tendió. La bebí con avidez.

—Aguarda un instante —dijo Potapoff—.

Salí volviendo a los pocos instantes con un pedazo de pan y un poco de tocino, que cortó en pedacitos. Me alargó paternalmente el alimento, que no conseguí siquiera masticar, tanta era mi fatiga. Lleno otra taza de té, caliente y azucarado.

Mientras me recuperaba, la mirada de Potapoff no se apartaba de mí. No pude evitar mirarle, a mi vez, con alguna inquietud. ¿Que estaría pensando aquel cincuentón, macizo y sanguíneo, sobre el que circulaban por el campo las más diversas historias?

INTERVIENE LA COMISARIO POLITICO

Para poner fin a aquella situación, embarazosa, quise levantarme, pero Potapoff exclamó:

—Quédate donde estás.

Desapareció de nuevo, sin duda para asegurarse que la Karchun no se hallaba en aquellos parajes. Al volver, me tendió un cigarrillo. Me ofreció fuego y luego dijo lo siguiente:

—Escuchame. La comisario está al corriente de la queja que hay contra ti y tengo que mandarte al calabozo por ocho días. Pero te daré mantas, muchas mantas y también comida. No tendrás hambre ni frío. Entonces habrá llegado el momento de sacarte de aquí. Necesito una mujer para ocuparse de mi casa, en el pueblo. Dormiré allá y no volveré al campo. ¿Quieres?

Comprendí inmediatamente lo que se ocultaba tras sus proposiciones, pero me di asimismo cuenta de que aquella era mi única esperanza de salvación; podría abandonar aquella vida dura, aguardar aquella liberación que todos soñábamos, volver a ver mi patria, mi padre... Contemplé fijamente el rostro de Potapoff y apenas pude articular:

—Acepto.

En aquel mismo instante, la puerta se abrió. En el umbral apareció la comisario que echo una ojeada inquisitiva sobre nosotros. Sonriendo maliciosamente, dijo:

—Cuando haya terminado, quisiera hablarlo, Potapoff.

—Hasta luego.

Luego, abrió la puerta, llamó a un soldado y le dio orden de conducirme al calabozo.

—Ninguno de vosotros entrará en la celda, ¿comprendido?

HE recibido hoy una carta de Mr. Brown —Mr. Brown y yo cambiamos con frecuencia ideas y recuerdos en un estilo epistolar más lleno de afecto que de galanes adornos literarios—. El me escribe en un castellano que se adivina balbuciente y se lee sobradamente contenido a las reglas académicas; yo lo hago en un inglés a contrapelo, como aquel "francés general de español" que se hizo famoso cuando España caminaba a remolque de la vecina Galla.

Mr. Brown es una persona decente. Tiene, como buen inglés, pasión por las cosas de su Patria, y aunque —como tal— encuentra poco correcto hablar de los propios sentimientos, es fácil advertir que se siente, en cuanto a la política internacional de su país, tan "bull-dog" como cualquiera de sus compatriotas.

Mr. Brown es un perfecto "gentleman" y se porta en consecuencia, aun ante mí, que soy para él —todo el mundo lo es, en cualquier punto de la tierra, para los ingleses— algo tan poco recomendable como un extranjero.

Dentro de la jerarquía de los valores sociales de orden moral, el "gentleman" se encuentra en un nivel altísimo. Sobre el no hay, en esta escala, más que el caballero.

Yo he tenido que dedicar mi epístola de respuesta a Mr. Brown a señalarle, de pasada, una diferencia esencial entre el "gentleman" y el caballero. Estriba ésta en que el "gentleman" sigue siendo estimado como tal, aunque cometa una villanía, o muchas, y si la causa y los beneficios de ella fueran para su Patria. Y hasta puede cobrar por ello, sin desdoro, una vez realizadas, en "pounds" o en blasones. El caballero, en cambio, dará a la Patria —al Rey, diría nuestro Pedro, poniéndolo en boca de un alcaide extremeño— la hacienda y la vida, pero en tocando al honor no se desgrudará de él sino con el alma, que devolverá de grado a Dios, su dueño. O sea que administrador de la hacienda disfrutará de las "rentas" del alma, pero no tocará jamás el patrimonio que se le confió, y que está obligado a legar íntegro a sus sucesores. Cuando el honor se vaya con el alma, quedará la honra, que es otra cosa.

En tal testadura, el "gentleman" engrandece a su Patria piraleando, y se le ennoblecen; viola su palabra y el resguardo de su firma para aumentar el poderío de Albión, y se le premia; aprovecha la bondad, la caridad, la confianza o la amistad de los demás pueblos para arrancar de cuajo bienes que quizá recibió prestados, y se convierte en un héroe nacional, y, en suma, si en su vida privada es hombre de honor, no importa que en la pública, y cuando del servicio a su país se trata, se porte como un villano, porque ello, más que perjudicar, beneficiará su fama de perfecto "gentleman".

El caballero dice "más vale honra sin barcos", o "contad los muertos", y cae luego en olor de heroísmo, arrastrando tras de sí un jirón del poderío de su viejo pueblo.

Y lo curioso es que a nosotros nos gusta.

Esto es lo que yo he intentado decir a Mr. Brown a propósito de Gibraltar. Decirlo y explicarlo (no sé aún si con éxito o con fracaso), porque Mr. Brown tiene un honrado deseo de entenderse mejor a los españoles. Y le he dicho que el prototipo del ideal español es el caballero. No sé si a él le habrá sonado mucho mi afirmación de que la sublimación del caballero es para nosotros el santo que es al mismo tiempo santo —"mitad monje, mitad soldado"—, el hombre que tiene su vida transida de heroísmos, pero también —y quizá por ello— de renunciaciones. El que, acostumbrado a despreciar lo material, no sabe, llegado el caso, más que dejarse llevar por el espíritu.

Me preguntaba mi amigo, que nutre su cerebro del pasto intelectual que le suministran los grandes periódicos ingleses, si es cierto que el caso de Gibraltar es actualmente una reivindicación exclusivamente falangista. Esto es, quería decirme partidista, parcial, un tanto obstinado y, desde luego, revolucionario, enfrentada con los conservadurismos de todo orden, y, como si se dejara, brote febril del pensamiento de una juventud romántica y carente de sentido práctico. Algo con el mismo bagaje de categoría nacional —universalmente nacional— en lo negativo que una reivindicación de salarios de las Trade Unions o del partido laborista.

He tenido que hacer inmensos equilibrios con mi inglés de aprendiz para decirle que la cosa es, sorprendentemente, verdad y mentira al mismo tiempo. Y sigo todavía sin saber si me entendió o piensa que soy doctrinario dogmatista, cosa que me habría ganado su desconfianza, porque para un inglés que se estima es "shocking" todo dogma que no sea una manifestación del "Home Rule".

El sabe, porque es un hombre culto, las razones por las que los españoles de hoy ponemos a Vazquez Mella, a Ganivet, a Menéndez y Pelayo sobre nuestras cabezas. Le he recordado lo que ellos dijeron sobre Gibraltar. Y le he asegurado que nosotros sentimos como ellos pensaron. He insistido en esta diferencia entre sentimiento y pensamiento, que, cuando se trata de asuntos vitales, hace, lo indique, coincidir al saber y al análisis en su valoración; para todos, Gibraltar es una gran vergüenza nacional.

Gibraltar es para cualquier español una deshonra viva (y ya he dicho cómo indique a mi corresponsal, de pasada, que éste es un pueblo que mira muchísimo las cuestiones de honra). Esa roca —"The Rock"— pesa sobre el corazón de cada uno de nosotros. Pesa la usurpada soberanía sobre un pedazo de nuestro territorio, y nos pesa también que los ingleses no hayan reaccionado aun excediendo a quienes nos traicionaron. Porque Gibraltar no fué rendido a una potencia extranjera, sino a las tropas del archiduque de Austria, porque el Tratado de Utrecht, firmado por extranjeros que no nos representaban, no puede obligarnos a nada; porque el incumplimiento por parte de Inglaterra de varias condiciones esenciales de la capitulación la pone fuera de la ley internacional, y porque se ha usado con abuso la preponderancia que dio a Inglaterra la ocupación del Peñón para ejercer actos de hostilidad, de fuerza y de piratería contra la soberanía española en su suelo circundante, avanzando caprichosa y tiránicamente las líneas de demarcación y tendiendo una insustentable red de dificultades sobre las propias aguas jurisdiccionales españolas.

Es deseo de muchos españoles, entre los que me cuento, poder admirar algún día sin reservas a los "gentlemen" ingleses. Y nos parecería magnífico poder admitir que entre un "gentleman" y un caballero no hay más diferencias que las del nombre.

Es deseo de muchos españoles que Inglaterra fuese una leal amiga de España, porque recuerdan aquella frase que tanto daño nos hizo: "con todos guerra, y paz con Inglaterra".

Pero el deseo de "todos" los españoles es que algún día la frase anterior se pronuncie en inglés, por ingleses convencidos; que Inglaterra nos tema y nos respete. Y Gibraltar —ahora que ya no es una fortaleza militar inexpugnable— ahora que ya no es una guerra" (lo ha dicho Franco), es una burla y una permanente ofensa al más noble, más desinteresado y más confiado pueblo de la tierra.

Ganivet nos dijo que Gibraltar sólo era presa fuerte en manos inglesas junto a una España débil, pero sería una carga estúpida —igual pudo decir criminal— una España fuerte. ¡Habrá entendido Mr. Brown lo que esto quiere decir, a pesar de mi inglés de primer año?

Si "The Times" y sus seguidores se empeñan en creer que el deseo de fortalecer a España, servido por un propósito práctico— fe y obras, mis queridos señores—, es una reivindicación exclusivamente falangista, entonces si pueden calificar de igual modo nuestra reivindicación de Gibraltar. Pero entonces, desde Quevedo a Forner, o desde Viriato a Franco, o desde el antónimo romancero del Cid al último soldado de nuestros tercios y a cualquiera de nuestros actuales labradores en resguardo, todos los españoles podrán decir que han sostenido reivindicaciones "exclusivamente falangistas".

Porque lo que ocurre, y Mr. Brown parece ignorarlo, juntamente con sus compatriotas, es que España siente, y piensa, y quiere hoy "exclusivamente" en español. Lo que a ellos les parece teoría y doctrinas de partido no son más que la exposición de nuestras grandes constantes históricas, actualizadas por la Falange para el hombre de nuestros días, pero vigentes y operantes para todos los españoles.

A raíz de la explotación que se nos hizo de Gibraltar alguien definió la sensación que produjo a los españoles un Gibraltar inglés. No es el noble dolor de una herida de espada, ni la quemadura ardiente de un proyectil de guerra; es la molesta, insidiosa y ofensiva presencia de una espina clavada en nuestros pies. A nosotros, que somos un pueblo caminante, nos ha puesto Inglaterra el freno de un dolor en el marcha. Este dolor canta y llora todavía. Está en el corazón del león y ofendido en su propia casa, y está sujeta el águila con cadenas.

Pero además de esta espina que se nos clava en la carne de nuestros pies, tenemos también en nuestro corazón de europeos, de hombres civilizados, la espina de nuestra inconformidad teórica. Formulada o no con estas o con otras palabras, los españoles creemos que no fueron buenos caballeros el almirante Roque, el gobernador inglés que nos arrebató "la zona apesada" aprovechando nuestra licencia para construir un hospital; los políticos que sancionaron y aprovecharon el traidor despojo; los Soberanos que lo sancionaron y premiaron, ni el pueblo que lo aplaudió. Lo que no quita, naturalmente, para que, cortésmente, admitamos que pudieron ser perfectos "gentlemen".

Ahí está el nudo de la cuestión. El español no admira fácilmente, porque rara vez descubre verdadera superioridad. Y mientras los ingleses no se hagan admirables, con un caballeroso gesto, no deben esperar que Gibraltar deje de ser una angustiosa reivindicación española.

Hay canta España a Gibraltar con himnos falangistas, como antaño lo cantó con otras melodías. Pero Gibraltar sigue siendo dolor y angustia, recuerdo y propósito en la mente y en el corazón de todos los españoles.

Cuando el "gentlemen" Mr. Brown comprenda esto, creo que habrá logrado entendernos para siempre. Y entonces, ¡Dios sea loado!, nuestros pueblos serán amigos".

GIBRALTAR

espina de nuestros pies

Por Narciso PUIG MEJIAS
(Premio "Gibraltar" de la Dirección General de Prensa)

ritorio, y nos pesa también que los ingleses no hayan reaccionado aun excediendo a quienes nos traicionaron. Porque Gibraltar no fué rendido a una potencia extranjera, sino a las tropas del archiduque de Austria, porque el Tratado de Utrecht, firmado por extranjeros que no nos representaban, no puede obligarnos a nada; porque el incumplimiento por parte de Inglaterra de varias condiciones esenciales de la capitulación la pone fuera de la ley internacional, y porque se ha usado con abuso la preponderancia que dio a Inglaterra la ocupación del Peñón para ejercer actos de hostilidad, de fuerza y de piratería contra la soberanía española en su suelo circundante, avanzando caprichosa y tiránicamente las líneas de demarcación y tendiendo una insustentable red de dificultades sobre las propias aguas jurisdiccionales españolas.

Es deseo de muchos españoles, entre los que me cuento, poder admirar algún día sin reservas a los "gentlemen" ingleses. Y nos parecería magnífico poder admitir que entre un "gentleman" y un caballero no hay más diferencias que las del nombre.

Es deseo de muchos españoles que Inglaterra fuese una leal amiga de España, porque recuerdan aquella frase que tanto daño nos hizo: "con todos guerra, y paz con Inglaterra".

Pero el deseo de "todos" los españoles es que algún día la frase anterior se pronuncie en inglés, por ingleses convencidos; que Inglaterra nos tema y nos respete. Y Gibraltar —ahora que ya no es una fortaleza militar inexpugnable— ahora que ya no es una guerra" (lo ha dicho Franco), es una burla y una permanente ofensa al más noble, más desinteresado y más confiado pueblo de la tierra.

Ganivet nos dijo que Gibraltar sólo era presa fuerte en manos inglesas junto a una España débil, pero sería una carga estúpida —igual pudo decir criminal— una España fuerte. ¡Habrá entendido Mr. Brown lo que esto quiere decir, a pesar de mi inglés de primer año?

Si "The Times" y sus seguidores se empeñan en creer que el deseo de fortalecer a España, servido por un propósito práctico— fe y obras, mis queridos señores—, es una reivindicación exclusivamente falangista, entonces si pueden calificar de igual modo nuestra reivindicación de Gibraltar. Pero entonces, desde Quevedo a Forner, o desde Viriato a Franco, o desde el antónimo romancero del Cid al último soldado de nuestros tercios y a cualquiera de nuestros actuales labradores en resguardo, todos los españoles podrán decir que han sostenido reivindicaciones "exclusivamente falangistas".

Porque lo que ocurre, y Mr. Brown parece ignorarlo, juntamente con sus compatriotas, es que España siente, y piensa, y quiere hoy "exclusivamente" en español. Lo que a ellos les parece teoría y doctrinas de partido no son más que la exposición de nuestras grandes constantes históricas, actualizadas por la Falange para el hombre de nuestros días, pero vigentes y operantes para todos los españoles.

A raíz de la explotación que se nos hizo de Gibraltar alguien definió la sensación que produjo a los españoles un Gibraltar inglés. No es el noble dolor de una herida de espada, ni la quemadura ardiente de un proyectil de guerra; es la molesta, insidiosa y ofensiva presencia de una espina clavada en nuestros pies. A nosotros, que somos un pueblo caminante, nos ha puesto Inglaterra el freno de un dolor en el marcha. Este dolor canta y llora todavía. Está en el corazón del león y ofendido en su propia casa, y está sujeta el águila con cadenas.

Pero además de esta espina que se nos clava en la carne de nuestros pies, tenemos también en nuestro corazón de europeos, de hombres civilizados, la espina de nuestra inconformidad teórica. Formulada o no con estas o con otras palabras, los españoles creemos que no fueron buenos caballeros el almirante Roque, el gobernador inglés que nos arrebató "la zona apesada" aprovechando nuestra licencia para construir un hospital; los políticos que sancionaron y aprovecharon el traidor despojo; los Soberanos que lo sancionaron y premiaron, ni el pueblo que lo aplaudió. Lo que no quita, naturalmente, para que, cortésmente, admitamos que pudieron ser perfectos "gentlemen".

Ahí está el nudo de la cuestión. El español no admira fácilmente, porque rara vez descubre verdadera superioridad. Y mientras los ingleses no se hagan admirables, con un caballeroso gesto, no deben esperar que Gibraltar deje de ser una angustiosa reivindicación española.

Hay canta España a Gibraltar con himnos falangistas, como antaño lo cantó con otras melodías. Pero Gibraltar sigue siendo dolor y angustia, recuerdo y propósito en la mente y en el corazón de todos los españoles.

Cuando el "gentlemen" Mr. Brown comprenda esto, creo que habrá logrado entendernos para siempre. Y entonces, ¡Dios sea loado!, nuestros pueblos serán amigos".

POR MIL PESETAS! AVICOLA PALENTINA

le ofrece, mediante sus gallineros de renta, treinta huevos mensuales o su importe en metálico. - Asociase con AVICOLA PALENTINA (Velazquez 109, Madrid) y obtendrá increíbles beneficios. - Representante, don José de la Fuente de la Peña. (Aranda de Duero, 1.º segundo).

Cuatro heridos graves al chocar un automóvil con una furgoneta alemana

El accidente ocurrió ayer cerca de Calzada de Bureba

Momentos después de las cinco de la tarde de ayer y en el kilómetro 290 de la carretera general Irún-Madrid, en la curva existente junto al paso a nivel de Calzada de Bureba, se registró un choque de vehículos, resultando heridos cinco personas.

Se produjo la colisión entre un automóvil de la matrícula de Madrid, ocupado por cuatro personas y una furgoneta alemana, en la que viajaban ocho personas de esta nacionalidad. El alemán Krouer Rurt Dertolt, que presentaba lesiones, por fortuna leves, fue curado en Briviesca y los ocupantes del coche español fueron traídos a Burgos e ingresado en la Clínica de Nuestra Señora del Carmen. Los doctores Mateos y Escrivano, les asistieron debidamente. Los heridos y lesionados son: don Antonio León Torrijos, de 72 años, domiciliado en Pola de Laviña (Azuarias), casado, fractura de base de cráneo, fractura abierta de huesos propios de la nariz y heridas contusas en la cara, de pronóstico grave; Rufino León Moreno, hijo del anterior, de 45 años, casado, comerciante de Sama de Langreo, fractura de costillas y heridas contusas en las regiones ciliar y palpebral derecha, grave; José Giménez Fernández, de 44 años, domiciliado en Sama de Langreo, casado y mecánico de profesión, fractura de cubito de brazo izquierdo y herida contusa en la región superciliar izquierda, grave, y Agustín Cue Tamea, de 65 años, viudo, comerciante de Madrid, fractura abierta de huesos propios de la nariz, y heridas contusas en párpados, de pronóstico menos grave.

Estos heridos, en el momento de ocurrir el accidente, se dirigían a Madrid.

Doscientas casas destruidas por un pavoroso incendio en la ciudad colombiana de Cali

Viente muertos y muchos desaparecidos en Acapulco a causa de las inundaciones

Acapulco.—Obreros de la brigada de salvamento han procedido con barro hasta los tobillos a la búsqueda de muertos y heridos, a consecuencia de las inundaciones provocadas por las lluvias torrenciales y que aislaron once pequeñas poblaciones, así como a gran número de turistas que festejaban el Día de la Independencia mejicana.

A lo largo de un tramo de 90 millas, sobre la carretera de Méjico a Acapulco, el terreno está cubierto por las aguas, que arrastran ganado muerto y una infinidad de materiales arrastrados por ellas.

Las últimas noticias cifran el número de muertos en 20, siendo aún muy elevado el de las personas desaparecidas.—EIE

VUELTA UN TREN DE MUNICIONES. Estocolmo.—Un tren de municiones ha volado hoy cuando atravesaba la población de Laangviksmoen, en Suecia septentrional.

La policía ha manifestado que no se había registrado víctimas, pero que habían quedado destruidas varias casas.

El tren, que se dirigía a Joern, transportaba granadas de artillería pesada.—EIE

PAVOROSO INCENDIO. Cali (Colombia).—Un pavoroso incendio ha destruido cerca de doscientas casas y gran número

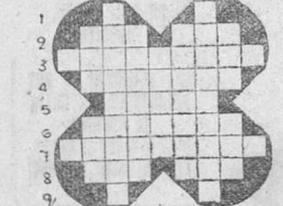


LA BATERIA MEJOR? Tudor

«AUTO IBERICO» PLAZA DE PRIM, 17, TELEFONO, 2132

PASATIEMPO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1, Consommate répété. — 2, Gracia. Examinad. — 3, Forma o modo de ser característico de un pueblo o un individuo. — 4, Obedientes, subordinadas. — 5, Cumbres. — 6, Recipientes de cristal para resguardar ciertos objetos del polvo. — 7, Plantas que tienen la propiedad de irse volviendo hacia el Sol. — 8, Forma de pronombre. Herm. — 9, Consonantes.

VERTICALES. — 1, Consonantes. — 2, Señal de socorro. Término. — 3, Se acabaron. — 4, Planchas delgadas de algunos metales. — 5, Instrumentos de acero para desgastar. — 6, Reconocidos las mercancías por el pago de derechos. — 7, Transparencias. — 8, Entregas. Esencia. — 9, Consonantes.

Solución al jeroglífico anterior

Si, conoci a Rosa

Popular Cinema

Magnífico programa doble
Sesión continua de 5 a 11 noche

EL BESO DE LA MUERTE

— y —

El monte de los muertos

Precios 2 y 3 pesetas

CINE CORDON

MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA
La producción americana de la 20 th. Century Fox

EL BESO DE LA MUERTE

Victor Mature — Brian Donlevy — Coleen Gray — Richard Widmark
¡Odios, crímenes y venganzas en la película que Vd. esperaba!

y EL MONTE DE LOS MUERTOS

Sesión continua de 5 a 10 noche.
Sesión especial 11 noche, con

EL BESO DE LA MUERTE

con Richard Widmark, el inolvidable gangster de "La calle sin nombre", en su papel más brillante

— BUTACA SEIS PESETAS —
PRECIOS POPULARES 6 PESETAS BUTACA.